Fürth StadtZEITUNG

Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage **69000** | Ausgabe **[17] 2019** vom 25.9.2019 | **75.** Jahrgang

Ein schickes Wohnzimmer für die ganze Kleeblattstadt

Grundsteinlegung für Flair Fürth als weiterer Meilenstein – Wichtigstes Einzelhandelsprojekt

Foto: Birner

Michael Peter, Jens Siegfried, OB Thomas Jung und Wirtschaftsreferent Horst Müller (v.li.) legen die Zeitkapsel – darin auch die aktuellen Ausgaben der StadtZEITUNG und der Fürther Nachrichten – in den symbolischen Grundstein.

>> Mehr Informationen auf Seite 13 >>

In dieser Ausgabe

Fürther Stadtnachrichten

Mit Verbundenheit

Grabfeld für SpVgg-Fans

→ **Seite 5**

Wirtschaft & Einzelhandel

Mit Tradition

Hoefer & Sohn erweitert

→ **Seite 12**

Beilage

Mit Schwung

Alles zur Michaelis-Kirchweih

→ **Seite 28**

→ **Das Amtsblatt finden Sie in dieser Ausgabe ab Seite 22**

Das allerschönste Familienfest in Fürth

Michaelis-Kirchweih wird am 28. September eröffnet – Erntedankzug lockt

Foto: Mittelsdorf

In den Abendstunden leuchtet die Kärwa in ihren schönsten Farben.

Der Countdown läuft. Nur noch wenige Tage, dann heißt es wieder: „Es is' Kärwa in Färd!" Von **Samstag, 28. September bis Mittwoch, 9. Oktober,** dreht sich in der Kleeblattstadt wieder alles um die Michaelis-Kirchweih. Die Königin der fränkischen Kirchweihen lockt alljährlich mehr als eine Million Besucherinnen und Besucher nach Fürth. In unserer **Beilage ab Seite 28** finden Sie alle wichtigen Termine, Infos und Neuigkeiten zum wichtigsten und schönsten Fest im städtischen Veranstaltungsreigen. ■

Fürth Museen in Fürth

Stadtmuseum Fürth
Ottostraße 2,
Telefon 97 92 22 90
www.stadtmuseum-fuerth.de
Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag: 10 bis 16 Uhr,
Jeden ersten Donnerstag im Monat: 10 bis 22 Uhr,
Samstag, Sonntag: 10 bis 17 Uhr und Feiertag: 10 bis 16 Uhr.

kunst galerie fürth
Königsplatz 1
Telefon 974-16 90,
www.fuerth.de/kunstgaleriefuerth
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag: 13 bis 18 Uhr,
Sonntag und Feiertage: 11 bis 17 Uhr

Rundfunkmuseum
Kurgartenstraße 37a, Telefon 756 81 10
www.rundfunkmuseum.fuerth.de
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 12 bis 17 Uhr,
Jeden letzten Donnerstag im Monat: 12 bis 22 Uhr,
Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 bis 17 Uhr.

Jüdisches Museum
Franken in Fürth
Königstraße 89, Telefon 77 05 77
www.juedisches-museum.org
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag: 10 bis 17 Uhr.

Kriminalmuseum Fürth
Kellerräume des Rathauses,
Eingang Brandenburger Straße,
Ecke Ludwig-Erhard-Straße,
Telefon 239 58 70 (Tourist-Information)
Öffnungszeiten: Oktober bis März: Sonntag 13 bis 17 Uhr
April bis September: Sonntag 13 bis 18 Uhr

Museum Frauenkultur
Regional – International
Marstall des Burgfarrnbacher Schlosses,
Schloßhof 23, Tel.: 598 07 69
www.frauenindereinenwelt.de
Öffnungszeiten: 03. Mai bis 31. Oktober 2019
Donnerstag und Freitag: 14 bis 18 Uhr,
Samstag und Sonntag: 11 bis 17 Uhr
Im August und Oktober: nur Sonntag von 11 bis 17 Uhr
Für Gruppen nach Anmeldung geöffnet:
Anmeldung per Mail (fidew.pr@gmail.com) oder Telefon.

Das KfH-Dialyse Museum
Robert-Koch-Straße 41, Telefon 974 76 81 20
Webauftritte in YouTube und Wikipedia
Suchbegriff: Dialysemuseum
Besichtigungen und Führungen nach Terminvereinbarung.

Ludwig Erhard Zentrum
Ludwig-Erhard-Straße 5, Telefon 621 80 80
www.ludwig-erhard-zentrum.de
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10 bis 18 Uhr.
Abendöffnung Donnerstag bis 20 Uhr.

AUS DEM RATHAUS

Einladung zu Sitzungen

Finanz- und Verwaltungsausschuss: Mittwoch, 25. September, 14 Uhr, Rathaus.
Stadtratssitzung: Mittwoch, 25. September, 15 Uhr, Rathaus.
Umweltschuss: Mittwoch, 2. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.
Ausschuss für Kirchweihen, Märkte und ähnliche Veranstaltungen: Montag, 7. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.
Bau- und Werkausschuss: Mittwoch, 9. Oktober, 15 Uhr, Sitzungssaal Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2.
Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

Herzlichen Glückwunsch

Am 27. September vollendet **Martin Ermer,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 91. Lebensjahr,
am 29. September Stadträtin **Karin Vigas** das 61. Lebensjahr,
am 30. September Stadtrat **Claus-Uwe Richter** das 61. Lebensjahr,
am 1. Oktober **Alfred Engelhardt,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 87. Lebensjahr,
am 2. Oktober **Anneliese Feuerlein,** Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 82. Lebensjahr,
am 2. Oktober Stadtrat **Franz Paul Stich** das 79. Lebensjahr,
am 4. Oktober **Ingrid Lamatsch,** Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 63. Lebensjahr,
am 5. Oktober **Uta Schwarz-Meixner,** Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 81. Lebensjahr,
am 6. Oktober **Rainer Heller,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 77. Lebensjahr,
am 8. Oktober **Rudi Hirschmann,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 76. Lebensjahr,
am 8. Oktober **Herbert Regel,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 86. Lebensjahr.

Wir gratulieren

Frau **Katharina** und Herrn **Günther Appelt** zur Eisernen Hochzeit am 9. August.
Frau **Luise** und Herrn **Günter Lange** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 5. September alles Gute.
Frau **Sloboda** und Herrn **Zivan Mirkovic** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 6. September alles Gute.
Frau **Johanna** und Herrn **Karl Heider** zur Gnadenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 9. September alles Gute.
Frau **Heidemarie** und Herrn **Helmut Eyrich** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 11. September alles Gute.
Frau **Juliane** und Herrn **Hans Kaiser** zur Diamantenen Hochzeit am 17. September.
Frau **Eleonore** und Herrn **Leonhard Popp** zur Diamantenen Hochzeit am 18. September.

Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,

Immaterielles Kulturerbe
Wissen. Können. Weitergeben.

Eintrag im
Bundesweiten Verzeichnis

Fürther Michaelis-
kirchweih („Kärwa“)

auf dieses Ereignis freuen nicht nur wir uns das ganze Jahr, auch viele Gäste aus der Region und darüberhinaus haben den Termin fest im Kalender stehen: unsere **Michaelis-Kirchweih, die „Königin der fränkischen Kirchweihen“!**

Das Riesenrad steht schon, die Straßen sind gesperrt und wenn es am Samstag ab 10.15 Uhr auf dem Theatervorplatz mit der Eröffnung losgeht, dann feiern wir unsere fünfte Jahreszeit. Es ist aber auch jedes Jahr wieder ein ganz besonderes Gefühl, wenn die Stände und Buden, die Fahrgeschäfte und Fieranten öffnen. Die Atmosphäre ist ebenso einzigartig wie die jahrhundertealte Tradition, die unsere Kärwa – und darüber freuen wir uns sehr – inzwischen auch als Immaterielles Kulturerbe der Unesco ausweist.

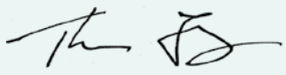
Im Gegensatz zu anderen Volksfesten und Kirchweihen dieser Größenordnung ist unsere Kärwa auch nach wie vor kein Remmidemmi-Fest mit Saufgelagen und Ballermannexzessen. Hier kann die Familie mit kleinen Kindern ebenso entspannt, friedlich und sicher Spaß haben wie die Jugendclique oder der Seniorenstammtisch.

Und noch ein Gedanke ist mir im Zusammenhang mit unserer Kärwa wichtig: Die Dankbarkeit, die nicht zuletzt in unserem wunderschönen Erntedankfestzug so farbenfroh und kreativ zum Ausdruck kommt. Dankbarkeit für ein gutes Jahr, Dankbarkeit für die gute Entwicklung in unserer Stadt und Dankbarkeit für ein gutes Miteinander aller Menschen aus über 140 Nationen hier in der Kleeblattstadt.

In diesem Sinne wollen wir auch heuer eine bunte, fröhliche Kärwa feiern, Leute treffen, hier was Feines essen, dort was Süffiges trinken, am Marktstand einkaufen, beim „Billigen Jakob“ vorbeischauen und dieses unverwechselbare „Färdder Kärwa-Gefühl“ genießen. Mein herzlicher Dank gilt allen, die dafür sorgen, dass auch die Michaelis-Kirchweih 2019 eine gelungene Veranstaltung wird: den engagierten Schaustellern und Marktkaufleuten, den geduldigen und toleranten Anwohnerinnen, Anwohnern und anliegenden Geschäften, unseren verständnisvollen Marktbeschickern, die Platz für den Kärwabetrieb gemacht haben, und allen Kolleginnen und Kollegen in der Stadtverwaltung, die hier gemeinsam zum Gelingen beitragen.

Auf eine schöne, friedliche Kärwa 2019!

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de.

Lob & Kritik

Lob gab es für:
- Schön angelegte Charly-Mai-Sportanlage inklusive Julius-Hirsch-Sportzentrum
- Großes ehrenamtliches Engagement beim Stadtwaldfest

Kritisch angemerkt wurde:
- Fehlende Beschattung der Zuschauerränge beim Julius-Hirsch-Sportzentrum
- Fehlende vegetarische Angebote beim Stadtwaldfest

VORSCHAU

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am **9. Oktober 2019** unter anderem mit Informationen zum Medienfestival DigIT+, zum Apfelmarkt und zur geplanten Rad- und Fußgängerbrücke über die Regnitz.

FÜRTHER STADTNACHRICHTEN

Jetzt für den städtischen Zukunftspreis 2020 bewerben

Der Zukunftspreis wird für besondere Leistungen und Maßnahmen, die der Stadt Fürth sowie ihren Bürgerinnen und Bürgern zu Gute kommen, verliehen und umfasst die Gebiete **Umwelt-, Natur- und Klimaschutz;** insbesondere Leistungen zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen, der Erhaltung und Verbesserung von Umweltbedingungen und der Verbesserung des Wohnumfeldes, zur umweltschonenden Mobilität als Alternative zum Auto, zur regenerativen Energienutzung sowie zur Nachhaltigkeit.

Eingereicht werden können auch Konzepte auf dem Gebiet der **Sicherheit** – hier geht es insbesondere um Leistungen zur Sensibilisierung der Bevölkerung in kriminalpräventiven Angelegenheiten, zur Stärkung des Sicherheitsgefühls und der Förderung der Bereitschaft zur aktiven Mitwirkung bei der präventiven Verbrechensbekämpfung.

Einen weiteres Themen-Gebiet ist die **soziale Unterstützung für bedürftige, ältere und behinderte Menschen im Alltag und in besonderen Lebenslagen.**

Es können zu allen oben genannten Gebieten auch innovative Vorhaben, die noch in Planung sind, und der Stadt Fürth sowie ihren Bürgerinnen und Bürgern zu Gute kommen, prämiert werden. Detailliert darzulegen sind sowohl die Idee als auch deren Umsetzung mit Zeitplan.

Der Zukunftspreis ist mit einem Geldbetrag von 10 000 Euro verbunden. Er kann jedes Jahr verliehen und auf höchstens fünf Preisträgerinnen und Preisträger aufgeteilt werden. Er kann an natürliche und juristische Personen sowie Personengruppen verliehen werden. Neben und statt der Verleihung des Zukunftspreises der Stadt Fürth können Anerkennungen ohne Geldprämien zugesprochen werden.

Der Zukunftspreis wird auf diese Weise zum ersten Mal ausgeschrieben und bündelt damit einzelne Wettbewerbe, wie den Umwelt- und Naturschutzpreis, die Solar-, Klimaschutz- und Sicherheitspreise sowie den Preis für vorbildliche Wohnungsrenovierung für ältere und behinderte Menschen, zu einem umfassenden Themenkomplex.

Bewerbungen und Vorschläge sind bis spätestens Montag, 4. November, an den Oberbürgermeister der Stadt Fürth zu richten.

Die eingegangenen Bewerbungen und Vorschläge werden einem Preisgericht zur Bewertung vorgelegt. Das Preisgericht spricht eine Empfehlung für die Beschlussfassung durch den Stadtrat aus. Über die Verleihung entscheidet der Stadtrat in nichtöffentlicher Sitzung unter Ausschluss des Rechtsweges.

Immobilie verkaufen oder vermieten?
RWP IMMOBILIEN
0176 / 7733 2159
info@rwp.immo
www.rwp.immo

EST 1924
DON GIUSEPPE
Barber Shop
Gustavstraße 28, Fürth
Tel. 0911 - 93 89 96 16
posta@dongiuseppe.de
Gentlemen only
Klassische Haarstyling-Produkte. Pomaden, Brillantine, Frisiercremes und Hair Tonics - original aus den USA, England, Australien - chemiefrei - ohne Tierversuche - in klassischen Blechdosen - mit Düften die wir noch von unseren Großvätern in Erinnerung haben.

TANGO ARGENTINO - SALSA - STANDARD/LATEIN
AB OKTOBER 2019
TANGO ARGENTINO - STANDARD/LATEIN - SALSA
KURSE FÜR ANFÄNGER - REINSCHNUPPERN
AUSPROBIEREN UND WENN´S SPASS MACHT
GLEICH EINSTEIGEN UND ANMELDEN
www.tanzerei.de
EINFACH MAL ANFANGEN!
MODERNER TANZ - BALLETT - KREATIVER KINDERTANZ
TANZerei
SCHULE FÜR TANZ
TANZerei | Kaiserstr. 175 | 90763 Fürth | 0911-707997 | info@tanzerei.de

Auf immer und ewig dem Kleeblatt Fürth verbunden

Bestattungsmöglichkeit für Spielvereinigung-Fans – Grabfeld „Garten der Vielfalt“ nahe des Friedwaldes

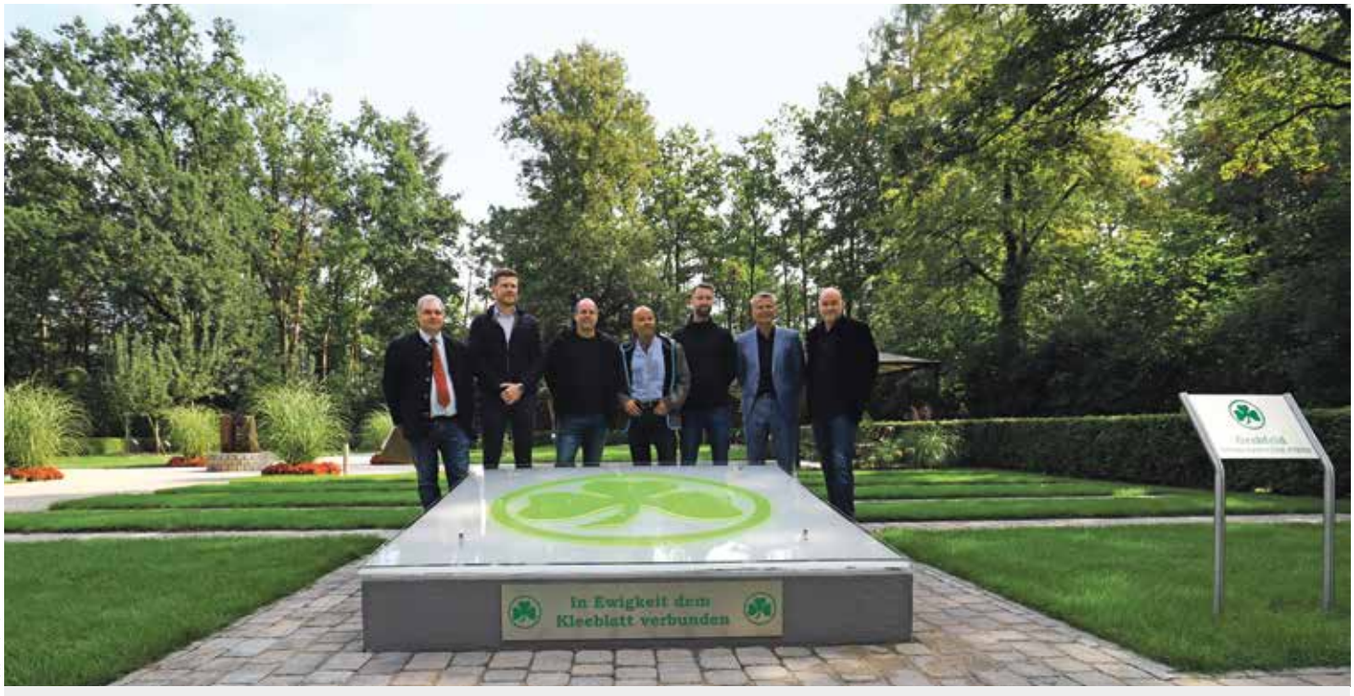


Foto: Kramer

Wer auch im Tod untrennbar mit dem Kleeblatt vereint bleiben möchte, hat hier seinen Platz: Auf dem neuen Grabfeld unweit des Friedwaldes auf dem Fürther Friedhof finden Spielvereinigungfans ihre letzte Ruhestätte.

Fans des Hamburger SV haben die Möglichkeit, Fans von Schalke 04 ebenso und jetzt können sich auch die Anhänger der Spielvereinigung Greuther Fürth überlegen, ob sie nach dem Tod auf einem eigenen, ihrem Verein gewidmeten Grabfeld auf dem Fürther Friedhof bestattet werden möchten.

Ralf Meyer, Standesamtsleiter und damit auch für die städtischen Friedhöfe zuständig, und seine Kollegen Norbert Wagner und Harald Bartilla vom Friedhof an der Erlanger Straße gehen seit längerem neue Wege, um der sich verändernden Bestattungskultur Rechnung zu tragen. So entstand auch das neu errichtete Grabfeld mit der Bezeichnung „Garten der Vielfalt“; ein Bereich dabei ist den Kleeblatt-Anhängern gewidmet. In Eigenregie hat das Friedhofs-Team hier 80 Plätze für Urnen- (jeweils zwei Urnen) und sechs Felder für Sargbestattungen angelegt. Als Blickfang der geschmackvoll schlichten Gestaltung dient ein großes Kleeblatt, das Schülerinnen und Schülern des Fachbereichs Werken der Hans-Böckler-Schule kreiert haben.

Jürgen Schmidt, Präsidiumsmitglied der SpVgg Greuther Fürth, zeigte sich „begeistert von der Gestaltung“ und unterstrich die enge Verbindung von Stadt und Verein, die ja auch im gemeinsamen Kleeblattlogo sichtbar wird. Außerdem würden sich die dort bestatteten Kleeblattfans nicht nur in Hörweite des legendären Ronhofs befinden, sondern auch unweit der Grabstätten der verstorbenen großen SpVgg-Persönlichkeiten wie die 1954-Weltmeisterspieler Charly Mai und „Ertl“ Erhard.

WOHNUNGSBAU

WBG schafft neue Wohnungen für jeden Geldbeutel

Auf dem Areal „Am Sonnenhof“ wurden 81 Wohneinheiten errichtet – Besonderes Vorzeigeprojekt

Die Stadt schafft weiterhin dringend benötigten Wohnraum. Ein ganz besonderes Projekt ist dabei das „Areal Am Sonnenhof“, wo 81 neue Wohnungen für jeden Geldbeutel errichtet worden sind.

Auf rund 5800 Quadratmetern zwischen der Bahnlinie Fürth-Bamberg und der Pfeiferstraße sind in drei Bauabschnitten 56 geförderte sowie zwölf frei finanzierte Miet- und 13 Eigentumswohnungen neu gebaut worden. Dafür mussten im Vorfeld die nicht mehr sanierungswürdigen und annähernd 100 Jahre alten Mehrfamilien- und Reihenhäuser mit insgesamt 25 Wohneinheiten und einer Gesamtwohnfläche von 1160 Quadratmetern weichen. Nunmehr beträgt die Wohnfläche 5137 Quadratmeter.

Foto: Ebersberger

Dachbegrünungen, Photovoltaikanlagen und ein spezielles Versickerungssystem mit Regenrückhalteflächen: Auch ökologisch setzt die WBG im Wohnquartier „Am Sonnenhof“ Zeichen.

Federführend war die städtische Wohnungsbaugesellschaft WBG im Auftrag der König Ludwig Stiftung, das Gesamtinvestitionsvolumen belief sich auf rund 13 Millionen Euro, wie WBG-Geschäftsführer Rolf Perlhofer erklärte.

Bewusst habe man sich für eine „gute Durchmischung des Wohnraumes“ entschieden. „Wir wollen nicht separieren“, so Oberbürgermeister Thomas Jung. Verschiedene Lebenswelten sollten nicht auseinanderdriften, vielmehr ist ein soziales Miteinander angestrebt.

Im Vorfeld wurden übrigens auch neue Rückzugs- und Überwinterungsflächen für die dort lebenden und unter Naturschutz stehenden Zauneidechsen geschaffen. So ist auch ein Miteinander von Mensch und Tier gewährleistet. Auch dieses Beispiel macht deutlich: Das Quartier „Am Sonnenhof“ ist ein ganz besonderes Vorzeigeprojekt für den Wohnungsbau in Fürth.

Auffrischung für historische Kriegerheimsiedlung

Foto: Wohnungsgenossenschaft Fürth-Oberasbach eG

Die Häusergruppe in der Widderstraße, vorne der Neubau im historischen Stil.

Dass die Bewahrung historischer Bausubstanz und der Neubau von modernen Wohnungen sich nicht widersprechen, beweist die Wohnungsgenossenschaft Fürth-Oberasbach eG.

Das Ensemble in der Widderstraße wurde von 1924 bis 1930 in mehreren Bauabschnitten als Antwort auf die große Wohnungsnot nach dem Ersten Weltkrieg errichtet. Die Nachfrage nach bezahlbarem Wohnraum ist auch heute wieder groß, allein in diesem Jahr sind knapp 500 neue Bewerbungen eingegangen. Nun ergänzt ein Erweiterungsbau mit sechs Genossenschaftswohnungen die Häusergruppe am Ende der Straße. Hierbei wurde der ursprüngliche Charakter der Siedlung dargestellt, ohne jedoch die Vergangenheit zu wiederholen. Stilprägende Elemente der historischen Bausubstanz sind die Fensterläden und Zwerchhäuser über den Treppenaufgängen, die sich auch am Neubau wiederfinden.

Die Widderstraße stellt im Bereich der Kriegerheimsiedlung eine geschlossene Einheit dar und ist ein wichtiger Bestandteil der Geschichte der Traditionsgenossenschaft, die im Jahr 2020 ihr 100-jähriges Bestehen feiert. Ziel der Instandhaltungsmaßnahme ist das Gebäudeensemble in seiner ursprünglichen Form zu erhalten und gleichzeitig weiterhin das Wohnen zu bezahlbaren Mieten zu ermöglichen. Die Bewohner in der Widderstraße zahlen durchschnittlich unter fünf Euro Kalt-Miete pro Quadratmeter.

Entwurf für 105 weitere bezahlbare Wohnungen liegt vor

Preisgericht hat entschieden – Baubeginn für Frühjahr 2022 vorgesehen – Bisheriger Parkplatz überbaut

Die Wohnungsbaugesellschaft BayernHeim plant auf dem bisher als Parkplatz genutzten Gelände an der Meckstraße Ecke Lange Straße 105 bezahlbare Wohnungen zu errichten.

Um das Grundstück optimal zu nutzen und gleichzeitig hohe Wohn- und Aufenthaltsqualität zu erreichen, hat das Unternehmen, eine 100-prozentige Tochter des Freistaats Bayern, einen Architekturwettbewerb ausgelobt, dessen Sieger nun feststeht: Die Dömges Architekten AG hat mit dem Landschaftsarchitekturbüro FreiRaum ein Konzept vorgelegt, dass 105 Wohnungen in einer Blockrandbebauung sowie einem Hofgebäude vorsieht.

Foto: Dömges Architekten

Das Preisgericht, das sich aus Mitgliedern des Stadtrats sowie Vertretern der BayernHeim GmbH, des Stadtplanungsamts, des Bauministeriums und Planungsexperten zusammensetzte, hat sich für Entwurf von Dömges Architekten entschieden.

„Wir wollen nicht nur zeitnah Wohnraum für Haushalte mit niedrigem und mittlerem Einkommen schaffen, sondern auch die bisher wenig genutzte Parkfläche aufwerten und beleben“, so Bayerns Bauminister Hans Reichhart. Baubeginn ist für Frühjahr 2022 vorgesehen. Ob man pünktlich starten kann, hängt davon ab, ob Ersatz für die bestehenden Parkplätze zur Verfügung steht. Dafür soll an der Nürnberger Straße, gegenüber dem Bayerischen Landesamt für Statistik, ein neues Parkhaus errichtet werden.

Den hohen Goldpreis nutzen

Gold wird Bargeld kauft Schmuck, Münzen oder Zahngold an

Die unmodernen Ohrringe, die alte Kette der Oma oder die überflüssige Münzsammlung: Wer sich von seinen Stücken aus Gold trennen will, für den lohnt sich der Verkauf. Denn der Goldpreis ist attraktiv hoch wie selten zuvor.

„Der Goldpreis ist seit ein paar Monaten auf höchstem Niveau“, erklärt Helga Steinbach, Gold-Expertin bei **„Gold wird Bargeld“. „Aber zurzeit ist der Preis mit über 44.000 Euro pro Kilo Gold besonders attraktiv.“**

Wer etwa alten Geldschmuck verkaufen will, weil die Stücke längst aus der Mode gekommen sind, kann sich in einer der Filialen von **„Gold wird Bargeld“** beraten lassen. Die Experten prüfen und sortieren die alten Schmuckstücke und berechnen den Feingoldanteil. Auf Grundlage des Goldpreises wird dem Kunden in kurzer Zeit ein Angebot erstellt – und die Summe dann sofort in bar ausgezahlt.

Angekauft werden sowohl Schmuck als auch Münzen oder Zahngold. **„Viele Kunden haben bei Zahngold Hemmungen, vor allem, wenn noch Zahnreste vorhanden sind“**, weiß Helga Steinbach. **„Aber das ist völlig unnötig, das können unsere Experten sehr gut herausrechnen.“**

Wer alten Schmuck, Münzen oder Zahngold verkaufen möchte, ist bei der Expertin Helga Steinbach von **„Gold wird Bargeld“** in guten Händen.

Für Kunden, die mehrere Stücke verkaufen möchten, hat Helga Steinbach noch einen Tipp: **„Zuhause das Gold lieber nicht vorsortieren. Denn oft kann man anhand der Optik die Wertigkeit der Stücke nicht erkennen.“** Bei **„Gold wird Bargeld“** wird alles in verschiedenen Verfahren analysiert und der Goldwert genau berechnet.

Bei alten Schmuckstücken mit großem ideellem Wert sollten sich Kunden genau überlegen, ob sie Ring oder Kette verkaufen wollen. Denn Erinnerungen könne man nicht bezahlen, sagt Helga Steinbach. In diesen Fällen lohne sich manchmal eine Umarbeitung und Modernisierung, wenn der Arbeitsaufwand dafür nicht zu hoch sei.

„Gold wird Bargeld“ ist eine der ältesten Goldankaufsfirmen in Nürnberg mit über 35 Jahren im Geschäft.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter Tel. 0911/2403556

Gold wird Bargeld

Theatergasse 23, 90402 Nürnberg
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.30–18.00 Uhr

Friedrichstraße 14, 90762 Fürth
Öffnungszeiten:
Mo. Di., Mi. 9.30–16.30 Uhr

VERKEHR & STRASSENBAU

Ein kleines Stück Italien

Foto: Tykvart

Derzeit findet sich Inhaber Giampiero Cofone mit seinem Geschäft Astore mitten in der Baustelle in der Ludwig-Erhard-Straße wieder. Übrigens: Auch während der Kirchweih wird weitergebaut – der Laden ist dennoch uneingeschränkt zugänglich.

Die Einkaufsachse von der Hornschuchpromenade bis in die Altstadt wird in den nächsten Monaten durch die Umgestaltung der Ludwig-Erhard-Straße zur Fußgängerzone komplettiert. Viele alte und neue Geschäfte reihen sich hier am Fuße des Rathauses aneinander. Die StadtZEITUNG stellt die dort ansässigen Läden vor: Diesmal steht das **Feinkostgeschäft Astore** mit Küche und Kaffeeausschank in der Ludwig-Erhard-Straße 3 im Fokus.

Mitten in der Baustelle findet sich Inhaber Giampiero Cofone derzeit wieder, doch das trübt die Stimmung keineswegs – der Vollblut-Italiener nimmt's mit Humor und seine Stammgäste auch. Mit dem obligatorischen „buongiorno" begrüßt, betreten Kundinnen und Kunden auch weiterhin die kleine italienische Kulinarik-Insel inmitten der Kleeblattstadt und finden hier neben einem wechselnden Mittagstisch, der auch jederzeit im Internet einsehbar ist, original italienischen „Caffè" und italienische Feinkost von Nudeln, Pasten, Marmeladen über Zubehör wie Espressokocher bis hin zu Schinken und Käse an der Frischetheke.

Seit über 25 Jahren hat der Familienbetrieb seinen Sitz in Fürth, vor drei Jahren ist Cofone in die Fußstapfen seines Schwiegervaters getreten und führt den Betrieb mit modernem Touch, aber traditionell weiter.

Weitere Infos und die Mittagskarte im Internet unter www.italeb-astore.jimdofree.com.

30 Jahre gebraucht werden
Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe
Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe
Telefon 0911/30732-0
Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 16.00 Uhr
Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

IN ALLER KÜRZE

Geschlossen

Aus betrieblichen Gründen ist die Erddeponie am **Freitag, 4. Oktober,** geschlossen. Für Fragen und Auskünfte ist die Abfallberatung unter Telefon 974 12 60 erreichbar.

Kreuzbund-Treffen

Die Kreuzbund Gruppe Fürth bietet Betroffenen und ihren Angehörigen Hilfe bei Alkoholproblemen. Die Treffen finden jeden **Dienstag um 19 Uhr** im Pfarrzentrum Christkönig, Friedrich-Ebert-Straße 3, statt. Weitere Informationen unter der Mobilrufnummer (0170) 316 56 62.

Verloren

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist das Sparkassenbuch Sparkonto-Nummer **4006 561 882** der Sparkasse Fürth zu Verlust gegangen. Auf Antrag der Gläubiger werden die Inhaber des oben genannten Sparkassenbuches aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkasse Fürth anzumelden. Wird das Sparkassenbuch während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung.

tilgner Haustechnik
Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst, Notdienst und Wartung
Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH
Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Gesellschaft
Informationsveranstaltungen zum Studium Generale (10100) Mo 30.09., 10:30 Uhr und **(10101) Di 01.10., 18:00 Uhr,** Eintritt frei, **Anmeldung erbeten!**

Beruf
Demokratie im Niedergang? (10001) Zur Krise der demokratischen Legitimation zu Beginn des 21. Jahrhunderts**:** Mi 09.10., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei!

Outlook 2016 Grundlagen kompakt (26600) Effiziente Organisation von Terminen und Kontakten**:** Sa 05.10., 09:00-16:15 Uhr, 48,- €

Sprachen
Viele **Sprachkurse** starten zu Semesterbeginn. **Sichern Sie sich daher rechtzeitig Ihre Plätze!**

Ha-Tha-Yoga (42015) Figur betont**:** Ab 26.09. (8 x), Do 16:15-17:45 Uhr, 77,90 €

Gesundheit
Jump dich fit (44220) auf dem Mini-Trampolin: Ab 30.09. (8 x), Mo 18:30-19:30 Uhr, 89,- €

Käse und Wein - eine Liaison fürs Leben (47103) Frankreich: Mi 09.10., 19:00-21:00 Uhr, 38,50 € inkl. Materialkosten

Kultur
Willkommen im Strickcafé (53511) für Anfänger*innen und Fortgeschrittene: Ab 02.10. (6 x), Mi 17:00-18:30 Uhr, 48,- €

Der literarische Montagnachmittag (54004) Die Biografie in der Literatur: Ab 07.10. (5 x), Mo 15:15-16:45 Uhr, 28,60 €

Grundbildung
Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist Mo-Fr von 08.00-14.00 Uhr und samstags von 10:30-14:00 Uhr geöffnet.

WIRTSCHAFT & EINZELHANDEL

Fürther Sahnehäubchen:

Ein wahrgewordener Mädchentraum auf großem Raum

Seit einem Jahr ist das Brautmodengeschäft „Bella Sposa“ auf über 540 Quadratmetern im Untergeschoss des Carré Fürther Freiheit Zuhause. Aus einer riesigen Auswahl an Kleidern können die Kundinnen wählen und ihr Outfit wie auf einem kleinen Laufsteg präsentieren und begutachten. Es ist auch möglich, sich die Räume exklusiv zu reservieren und ausschließlich mit Begleitung zu nutzen.

Abendgarderobe, passende Accessoires wie Schuhe, Taschen, Schmuck und Schleier runden das Sortiment ab, so dass die Damen sich hier von der standesamtlichen sowie kirchlichen Trauung bis hin zu den Kleidern für die Brautjungfern komplett ausstatten lassen können. Neu im Sortiment: Trendige Jeansjacken, die sich für die kalte Jahreszeit mit eingearbeiteter Spitze sowie Stickerei individuell ans Kleid anpassen lassen. Inhaberin Kerstin Karalis berät mit ihrem Team die Bräute und das mit viel Leidenschaft fürs Detail und genauso viel Erfahrung. Der gelernten Verkäuferin ist wichtig, dass die Kundinnen sich wohl fühlen und ohne Verkaufsdruck ihre Vorstellung umsetzen können. Auch wenn es manchmal eben ein bisschen länger dauert, geht der Fokus auf den großen Tag nicht verloren. „Der Trend zu Vintage- und Boho-Stilen ist immer noch groß. Langsam kehrt er sich aber wieder ein bisschen um und geht zurück zu opulenten Kleidern und viel Glitzer“, verrät Karalis. Hellblau sei beispielsweise auch stark im Kommen. Das Besondere: Bei „Bella Sposa“ gibt es Kleider in den Größen 30 bis 60 – so findet jede Braut ihr Traumkleid. Übrigens: Karalis sucht derzeit Verkaufstalente und Schneiderinnen.

Foto: Tykvart

Mit Leidenschaft bei der Sache: Inhaberin Kerstin Karalis sorgt mit ihrem riesigen Sortiment an schönen Kleidern in ihrem Brautmodegeschäft an der Fürther Freiheit für glückliche Frauen.

Info: Bella Sposa, Der Designer Brautkleider Shop, Fürther Freiheit 8-10, Internet www.bella-sposa.de, Telefon 74 14 48 88, Termin nach Vereinbarung. ■

Projekte realisieren ist einfach.

Sie haben eine gute Idee und benötigen für die Umsetzung die entsprechende Liquidität? Die Geschäftsstelle Digital unterstützt Sie als Gewerbekunde mit einer schnellen und kurzfristigen Kreditzusage*.

*abhängig von Ihrer Bonität

Sie erreichen die Geschäftsstelle Digital Montag bis Freitag von 8:00 – 20:00 Uhr

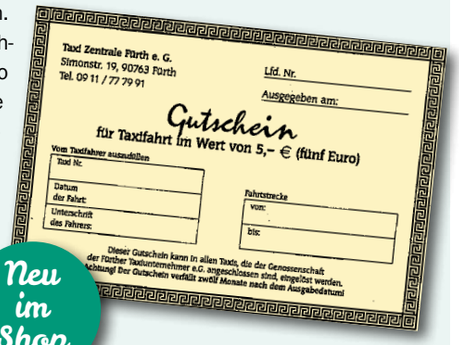
- Telefon Gewerbekunden: (09 11) 78 78 - 39 39
- TextChat und VideoBeratung über: sparkasse-fuerth.de/chat
- WhatsApp: (09 11) 78 78 - 0
- E-Mail: geschaeftsstelle.digital@sparkasse-fuerth.de

Sparkasse Fürth

FÜRTH-SHOP

Taxigutscheine

der Taxizentrale Fürth. Ab sofort im Fürth-Shop für fünf Euro pro Stück. Die Gutscheine sind ein prima Geschenk und werden auch in Erlanger und Nürnberger Taxen akzeptiert.



Neu im Shop

Neu im Shop

Fahrradtasche

Die geräumige Tasche mit Reiß- und Schnappverschluss, abdeckbaren Gepäckhalterungen, Tragegriff, verstell- und abnehmbarem Schultergurt mit Polster kostet 29,95 Euro.

Fahrrad-Reparaturset

Das 15-teilige Fahrrad-Reparaturset mit Multitool und Reifen-Flick-Set ist inklusive Tasche mit Fürth-Logo für 16,95 Euro erhältlich.

Bleistift-Box

Die Box mit vier Grip-Bleistiften von Faber Castell gibt es für 6,95 Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: November bis Mai, Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr; Juni bis Oktober, Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr; E-Mail: shop@fuerth.de; Bürgerin-formation-Fürth (begrenzte Auswahl), Rathaus, Königstraße 86, Erdgeschoss Zimmer 004, Telefon 974-1211. Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr. Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr.

Platz für glückliche Eltern

Foto: Tykvart

Wer hier nichts findet, braucht vielleicht auch nichts. Denn Inhaberin Sylvia Galster hat in ihrem Geschäft für Babys sowie Frühchen und Kleinkinder wirklich alles, was es gibt – und das jetzt auf mehr als doppelt so viel Fläche wie zuvor.

Der Name hält was er verspricht: Seit rund zehn Jahren sorgt Sylvia Galster bereits mit ihrem Geschäft „Wundervoller Start“ für Baby- und Kleinkindartikel in der Gustavstraße 56 dafür, dass Mamis es gerade am Anfang ein bisschen einfacher haben.

In den bisherigen Räumlichkeiten wurde es zunehmend schwieriger, die schier unglaubliche Auswahl an Kleidung, Spielzeug, Trage-Rucksäcken sowie -tüchern, Büchern, Mützen und vielen mehr zu lagern und zu präsentieren. Nun wurden bei laufendem Betrieb die ehemaligen Räume des Nachbargeschäfts „Mona Lisa“ mit eingegliedert, renoviert und ausgestattet.

Das Ergebnis ist perfekt: die hellen Schaufenster komplettieren die vorherige Verkaufsfläche und lassen den Laden in einem modernen Licht erstrahlen. Die Schlafsäckchen, Strampler und Naturfaserkleidung kommen viel besser zur Geltung, zudem ist jetzt Platz für eine Sonderverkaufsfläche mit Rabattaktionen. Die gelernte Kinderkrankenschwester ist froh, dem Umbau gestemmt zu haben, damit sie sich jetzt wieder auf ihre eigentliche Aufgabe voll und ganz konzentrieren kann: Eltern glücklich machen. Weitere Infos im Internet unter www.wundervoller-start.de.

Wirtschaftsprofis beraten

Die Aktivsenioren Bayern bieten am **Dienstag, 1. Oktober, von 14 bis 17 Uhr**, wieder einen Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmer im Wirtschaftsrathaus der Stadt Fürth, Königsplatz 1, an. Die Wirtschaftsexperten, die freiwillig, ehrenamtlich und honorarfrei arbeiten, sind als gemeinnützig anerkannt und helfen bei Außenhandelsangelegenheiten, Planungs-, Finanzierungsfragen, Rechnungswesen, Organisation, Produktion und Vertrieb, Absatz, Marketing, Design sowie Existenzgründung (Businessplan), -erhaltung und -schwierigkeiten.

Die Aktivsenioren leisten keine Rechts- und Steuerberatung, sondern geben aus ihrer Erfahrung sowie daraus resultierender Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise sowie Empfehlungen. Terminvereinbarung und weitere Informationen beim Amt für Wirtschaft der Stadt Fürth unter Telefon 974-21 12.

Wer ist der Fürther Markt? Marktbeschicker stellen sich vor

Bis 18. Oktober auf dem Bahnhofplatz – „Terre du midi“ bietet französische Spezialitäten

Foto: Sascha Pöltl

Alles für die Haute Cuisine bietet „Terre du midi“ mittwochs und freitags auf dem Fürther Markt (bis 18. Oktober auf dem Bahnhofplatz).

Seit Mai wartet der Fürther Markt im Herzen der Innenstadt mit seinem bunten Angebot an Leckereien auf. Die Stadt**ZEITUNG** stellt die Händlerinnen und Händler vor und schaut hinter die Kulissen. **Aktuell ist der Markt abgebaut und während der Michaelis-Kirchweih bis zum 18. Oktober auf den Bahnhofplatz verlegt.**

Der mobile **Stand F „Terre du midi“** wird mit französischer Feinkost auch dort mittwochs und samstags vertreten sein. Inhaber Reiner Pitz hat sein Hobby zum Beruf gemacht und bietet mit Leidenschaft und viel Erfahrung südfranzösische Spezialitäten, Honige, Konfitüren, Wein, Spirituosen, Patés, Öle, Essige, Gewürze, Tapenaden, Lavendelprodukte, Dekoartikel und mehr an.

Alles hatte damit angefangen, dass Pitz in Frankreich arbeitete und so die Küche kennen und lieben gelernt hat. Zunächst stattete er sich nur selbst mit den Köstlichkeiten aus, dann wollte er aber auch andere teilhaben lassen. Mittlerweile verfügt er über ein großes Netzwerk an kleinen und traditionellen Produzenten – immer im Fokus: Qualität und Nachhaltigkeit. Davon kann sich seine Kundschaft persönlich überzeugen und beispielsweise die hochwertigen Olivenöle verkosten. Inzwischen wird auch Pitz‘ Frau in den Familienbetrieb mit eingespannt, denn das Paar teilt die Leidenschaft, mit leckeren und guten Kleinigkeiten Menschen glücklich zu machen. Weitere Infos im Internet unter www.terredumidi.de.

Ersatzmarkt versorgt während der Kärwa am Bahnhofplatz

Am 14. September 2019 hat der Fürther Markt 100 Tage Marktbetrieb gefeiert und geht gleichzeitig ab 14 Uhr in eine kleine wohlverdiente Pause: Schließlich wird die Fürther Innenstadt bald wieder zum Kärwa-Hotspot mit vielen Fahrgeschäften und bunten Kirchweih-Ständen.

Damit die Kleeblattstadt jedoch auf frisches Obst, Gemüse, Blumen und köstliche Spezialitäten nicht verzichten muss, gibt es aktuell bis **Freitag, 18. Oktober**, einen Ersatzmarkt am Bahnhofplatz. Neben vier Obst-und Gemüsehändlern, die täglich von Montag bis Samstag dort zu finden sind, sind auch viele bekannte mobile Standbetreiber vor Ort. Wer genau wann anzutreffen ist, erfahren alle Interessierten im Internet unter www.fuerther-markt.de/neuigkeiten/grundversorgungsmarkt. Am **Samstag, 19. Oktober**, feiert der Markt dann sein großes Comeback mit vielen Überraschungen. Der Fürther Markt macht derzeit für die Kärwa Platz und ist mit einem Grundversorgungsangebot bis 18. Oktober am Bahnhofplatz zu finden.

Fürther Traditionsunternehmen formt weiter seine Zukunft

Hoefer & Sohn hat Neubau für High-Tech-Produktion eingeweiht – Zusätzlicher Standort im Gewerbegebiet Süd

Das traditionsreiche, 1876 gegründete und bereits in der fünften Generation geführte Familienunternehmen Hoefer & Sohn bleibt seinem Standort Fürth weiter treu und hat jetzt im Gewerbegebiet Süd eine neue, zusätzliche Fertigungshalle samt Bürogebäude fertiggestellt. Der bisherige Sitz in der Balbiererstraße bleibt weiter erhalten.

Mit dem Neubau habe der Präzisionsformenbauer und Spezialist für technische Kunststoffbauteile nicht nur die bislang vorhandene Fläche verdoppelt. Vielmehr verfüge das Unternehmen auf dem 2015 erworbenen, knapp 30 000 Quadratmeter großen Areal in der Futuriastraße noch über „genug freien Grund für zukünftige Projekte“, erklärte das geschäftsführende Ehepaar Martina und Christoph Badock im Rahmen der Einweihungsfeier vor rund 150 Gästen. Knapp die Hälfte des am Main-Donau-Kanal liegenden Geländes wurde mit einem Gesamtinvestitionsvolumen von rund 16 Millionen Euro bebaut.

Foto: Ebersberger

Prosit auf die Zukunft: Martina und Christoph Badock (re.) haben mit dem Firmenneubau einen weiteren Meilenstein in der Unternehmensgeschichte gesetzt. Dazu gratulieren auch Oberbürgermeister Thomas Jung (2. v. li.) und Wirtschaftsreferent Horst Müller.

Im Zuge der Verlagerung des Werkzeug- und Formenbaus ins neue Domizil wurde der Maschinenpark auf den allerneuesten Stand gebracht und damit ein technischer Meilenstein gesetzt, so Christoph Badock. High-Tech-Roboter arbeiten rund um die Uhr mit allerhöchster Präzision. Zudem ist in der Kunststoffverarbeitung mit einer Reinraumfertigungszelle für Medizinartikel der Einstieg in die moderne Medizintechnik gelungen.

Oberbürgermeister Thomas Jung bedankte sich für die Standorttreue und wies nochmals darauf hin, dass es gerade und besonders mittelständische Familienunternehmen wie Hoefer & Sohn seien, die „den Wirtschaftsstandort Fürth stark machen“.

Kaffeerösterei | Lagerverkauf | Genusswelt | Geschenkservice | Seminare | Kaffeemaschinen - Beratung - Verkauf - Reparatur |

Wer mir ohne Aufforderung KAFFEE bringt, den mag ich :)

Espressone di mio gusto

Am Farrnbach 8 | 90556 Cadolzburg | www.espressone.de | Tel: 09103/71332-0

FUßBODENTECHNIK MÜLLER

ECHTE QUALITÄT – VOM PROFI VERLEGT

Professionelle Parkettaufbereitung und Verlegung Ihrer Fußböden

Fußbodentechnik Müller
Banderbacher Weg 12
90768 Fürth

Telefon 0911 / 97 45 33 81
www.fbt-mueller.de
fussbodentechnikmueller

EFP ENDERLE FINANZ- UND PERSONALBERATUNG

EFP Schuldnerverwaltung

Schnell & zuverlässig in allen Schuldenfragen seit über 20 Jahren!

Privat- & Firmeninsolvenz
• Pläne zur Entschuldung und Schuldbefreiung
• Vermeidung von Firmeninsolvenzen

Wir helfen Ihnen!
Tel.: 0911 / 326 31 92 · www.efp-nuernberg.de

<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Ein schickes Wohnzimmer für die ganze Kleeblattstadt

Frische und warme Farben, ein helles Ambiente und hochwertige Materialien sollen das Einkaufen im künftigen Flair Fürth – ehemals City Center – zu einem Erlebnis der ganz besonderen Art machen. Das Einkaufszentrum, für das jetzt die Grundsteinlegung gefeiert worden ist, soll das neue Wohnzimmer der Stadt werden.

Michael Peter konnte und wollte seine Emotionen nicht verstecken. „Glaubensprojekt", „Achterbahn der Gefühle", „brutaler Kraftakt": Der geschäftsführende Gesellschafter der P&P Gruppe machte in seiner Begrüßungsrede für die mehr als 100 geladenen Gäste deutlich, dass es sich bei dem 60-Millionen-Euro-Projekt nicht um eine x-beliebige Baumaßnahme handelt. Das Flair ist dem Investor eine echte Herzensangelegenheit.

Ebenso wie Peter glaubt auch Oberbürgermeister Thomas Jung an das Projekt, das nicht nur eine „außergewöhnliche Bereicherung" für die Stadt sei, sondern auch ein Gewinn für die gesamte Metropolregion.

Helle, weit geöffnete, einladende Eingänge, großformatige Schaufenster, zahlreiche Sitzgelegenheiten und moderne Lounge-Bereiche, fließende Übergänge zwischen Innen und Außen sollen das Flair Fürth prägen und für wohnliche Aufenthaltsqualität sorgen, erklärte der verantwortliche Architekt Jens Siegfried vom renommierten und weltweit tätigen Unternehmen Chapman Taylor. Ein großzügig bemessener und attraktiver Gastronomiebereich sowie Flächen für Kinder ergänzen das Wohlfühl-Angebot.

Läuft alles nach Plan soll im September 2021 die große Eröffnung gefeiert werden. Und wer bezieht die knapp 60 Ladeneinheiten auf der rund 18 000 Quadratmeter großen Gesamtfläche? Vero Moda, Jack & Jones, Only und Lidl stehen bereits fest, weitere Namen sollen noch bis Ende des Jahres bekanntgegeben werden, so P&P-Projektleiter Marcus Gergele.

Foto: Birner

Neues Innenleben: Das charakteristische, halbrunde Glasdach bleibt, doch ansonsten wird „fast alles auf links gedreht", so Architekt Jens Siegfried über die Umbauarbeiten für das Flair Fürth.

Visualisierung: P&P Gruppe

Offen und lichtdurchflutet: Der einstige C&A-Eingang in der Hallstraße erhält ein komplett neues Gesicht.

Foto: Susanne Dresel

Die Fairtrade-Stadt Fürth lädt am **Freitag, 11.**, und **Samstag, 12. Oktober,** in Kooperation mit Farcap und Greiff zum 1. Pop-Up-Store für faire Businessmode. Dabei können Interessierte Damen- und Herrenmode anprobieren und maßschneidern lassen. Schicke Accessoires gibt`s obendrauf. Weitere Infos in der nächsten Ausgabe der StadtZeitung und unter www.fuerth.de/fairtrade-pop-up

SOZIALES & GESELLSCHAFT

Knoblauchsland präsentiert sich von seiner sexy Seite

Das Knoblauchsland hat seine ganz speziellen Reize. Und diese rückte die Fotografin Heike Beyerlein wieder eindrucksvoll und erotisch ins rechte Licht.

In der mittlerweile zwölften Auflage des Kalenders „Reife Früchte – freches Gemüse“ posieren zwölf Frauen passend zum diesjährigen Motto „1900“ in für diese Zeit typisch weißer Leibwäsche. Bei der vom Comedian Sven Bach moderierten Vorstellung des Knoblauchslandkalenders 2020, in dem die Models auch noch ihre Lieblingsrezepte verraten, zeigte sich das Publikum begeistert.

Der Reinerlös des Verkaufs geht an die Fürther Tafel. Den Kalender gibt es für 15,50 Euro bei Franken Ticket, im Greuther Teeladen, bei Schreibwaren Herzog oder online unter www.nova-druck.de.

Foto: Heike Beyerlein

Wer die Mädels in aufreizender Wäsche sehen möchte, sollte sich den Kalender holen.

Neuer Verein stellt sich vor

Der Verein „Sternenzauber & Frühchenwunder“ lädt erstmals in Fürth zu dem „Schau-mal-rein-Tag – Zwischen Sternen und Wundern“ am **Samstag, 28. September, von 11 bis 18 Uhr** in die Flugplatzstraße 30 (Bayerisches Rotes Kreuz) ein.

Der Tag steht ganz im Zeichen der Geschwisterkinder, die nach der Geburt eines Sternenkindes oder eines Frühchens oftmals zu kurz in der Familie kommen. Begleitet von einem bunten Rahmenprogramm, einer Tombola und Workshops können Interessierte die Vereinsmitglieder und deren Arbeit kennenlernen. Referenten informieren außerdem über verschiedene Themen rund um Sternenkinder und Frühchen.

VERKAUF
von Gebrauchtmöbel, Elektrogeräten und vielem mehr.
Umzüge mit Fachpersonal
Kostenloses Angebot!
Günstig und zuverlässig.
AKTIONSHALLE STEIN in Fürth
Schreiberstr. 9-15, 90763 Fürth
Tel.: 0911 / 70 53 69
www.aktionshalle-stein.de

Anzeigenannahme
Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Tipps für Trennungskinder

Die Erziehungs- und Familienberatungsstelle der Stadt Fürth bietet den Kurs „Kinder im Blick“ für Eltern in Trennung an. Wenn Eltern sich trennen, verändert sich vieles, auch für die Kinder. Sie brauchen in dieser Zeit besonders viel Zuwendung, um den Übergang in den neuen Lebensabschnitt zu bewältigen. Der Kurs gibt praktische Tipps, wie sich das Kind positiv entwickeln, Stress vermieden oder abgebaut und wie der Kontakt der Eltern untereinander gestaltet werden kann. Die Treffen in kleinen Gruppen finden an den **Samstagen, 16., und 23. November sowie 7. Dezember, jeweils von 9 bis 16 Uhr,** in den neuen Räumen der Erziehungs- und Familienberatungsstelle in der Alexanderstraße 9, 3. Stock, statt. Die Teilnahme ist nur für einen Elternteil möglich. Nähere Infos und Anmeldung unter Telefon 974-19 42. Anmeldeschluss ist **Freitag, 25. Oktober,** Kosten: 35 Euro.

BISLOHER HAUPTSTRASSE

ROST WOHNBAU GMBH
...wir bauen Zuhause
MIT 60 JAHREN

ERRICHTUNG VON 6 MODERNEN EIGENTUMSWOHNUNGEN IN FÜRTH-BISLOHE,
in ausgesuchter, guter Süd-West-Wohnlage als **KFW-EFFIZIENZHAUS 55**

- 3-Zimmerwohnungen
- Schlüsselfertiges Bauen
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Energiesparende Bauweise
- Fußbodenheizung
- Großzügiger Balkon oder Terrasse
- Carports mit zusätzl. Abstellräumen
- Barrierearme Bauweise und Aufzug
- Solarkollektoren zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung

TELEFON: 0911-75 10 02 **PROVISIONSFREI!**
WÜRZBURGER STR. 592 • 90768 FÜRTH-BURGFARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

ENGAGEMENT FÜR DAS GEMEINWOHL

Folk-Rock für guten Zweck

Foto: MK_Concert_Photos

Freudensprünge beim 3. Kiltrunner Festival: Etwa 300 Gäste feierten eine Charity-Folk-Rock-Party mit zahlreichen Bands, wie „TIR NAN OG“. 10 000 Euro können nun an das Tierschutzhaus Fürth e.V. gespendet werden. Der Verein an der Stadelner Hard ist wegen dringend anstehender Baumaßnahmen im Moment besonders auf Hilfe angewiesen.

Engagierte Norma-Azubis

Foto: Norma

Auf dem diesjährigen Sommer-Grafflmarkt haben elf NORMA-Auszubildende an ihrem Verkaufsstand 1 700 Euro eingenommen. Der Betrag wurde durch die Manfred-Roth-Stiftung um weitere 3 400 Euro ergänzt. Die insgesamt 5 100 Euro wurden nun an den Fürther Verein „Engelein e. V.“ übergeben. Der Verein unterstützt krebskranke Menschen und deren Familien und engagiert sich für die Krebsforschung und -behandlung. Mit dabei war Stiftungsrat Wilhelm Polster (li.) als Vertreter der Manfred-Roth-Stiftung.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist **montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Die Seniorenbeauftragte, Christiane Schmidt, ist unter der Nummer 974-17 89 zu erreichen und bietet **dienstags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr** Sprechstunden an. Sie finden im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2b, im Erdgeschoss statt.

Seniorenrat:

Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist **dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-18 39 im Erdgeschoss des Rathauses, Königstraße 86, Zimmer 005, zu erreichen. Kontakt ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des Gremiums sind auf der Homepage unter www.senioren-rat-fuerth.de.to zu finden.

Behindertenrat:

Der Fürther Behindertenrat ist vom Technischen Rathaus in die benachbarte Hirschenstraße 2a (ehemalige Wollstube) umgezogen. Bis eine automatische Türe eingebaut wird, können Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer auf der Straßenseite klingeln, dann wird die Tür geöffnet. Die Sprechzeiten finden weiterhin jeweils **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** statt. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände aufgrund einer Behinderung angesprochen werden. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de.

Seniorenveranstaltungen

Ab **Donnerstag, 10. Oktober, 14 Uhr**, findet wieder zweiwöchentlich der **Scrabble-Nachmittag** des Seniorenrates im Stadtteilbüro Hardhöhe, Komotauer Straße 32, (U1 Hardhöhe) statt. Auch neue Mitspielerinnen und Mitspieler sind herzlich willkommen.

Der Kurs **Gymnastik im Sitzen** ab **Donnerstag, 17. Oktober, 14 Uhr**, bringt mit gezielten Übungen den Kreislauf in Schwung und stärkt die Muskulatur.

Veranstaltungsort ist die Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche, Kronacher Straße 27, die Kosten für zehn Kurseinheiten betragen 20 Euro. Anmeldung bei der fübs oder beim Seniorenrat.

Veranstaltungen des Behindertenrates

Am **Sonntag, 29. September, um 13.30 Uhr** besteht für Schwerhörige und Gehörlose die Möglichkeit, das **Bundesligaspiel der Spielvereinigung Greuther Fürth gegen Holstein Kiel mit einem Gebärdendolmetscher** auf der Haupttribüne (Tickets für 20 Euro) mitzuerleben.

Zum **Kärwazug** am **Sonntag, 6. Oktober,** stellt die Stadt Fürth einige Plätze für sehbehinderte und blinde Bürgerinnen und Bürger auf der Haupttribüne vor dem Rathaus zur Verfügung.

Dort wird eine Live-Übertragung mit Kopfhörer angeboten. Für beide Veranstaltungen ist die Teilnehmerzahl begrenzt und eine Anmeldung bis spätestens **27. September erforderlich.** Außerdem gibt es wieder **Lachyoga** mit Caroline, jeweils mittwochs, 9. Oktober, 13. November und 11. Dezember, 19 bis 20 Uhr, im BRK-Haus. Weitere Informationen und Anmeldungen unter www.behindertenrat-fuerth.de, behindertenrat@fuerth.de oder dinestags von 9.30 bis 11.30 Uhr im Büro des Behindertenrates in der Hirschenstraße 2 a.

KINDER, JUGEND, SCHULEN

Viel Programm im Connect

Das Jugendmedienzentrum Connect bietet regelmäßig wöchentliche Redaktionstreffen für verschiedene Altersgruppen an: **montags 16 bis 18 Uhr** „Bandsalat“ (Radio und Audio selbstgemacht) ab elf Jahren, **montags 18 bis 19.30 Uhr** „easYoungTV“ (WebTV + Video selbstgemacht) ab 15 Jahren, **mittwochs 16 bis 19 Uhr** „GrottoTV“ (Alles rund um das Thema Games) ab 15 Jahren, **donnerstags 16 bis 19 Uhr** „MakerKids“ (von Drei-D-Druck bis Programmieren und weiter) ab zwölf Jahren. Die Treffen sind jeweils offen, bei Interesse einfach zu den angegebenen Zeiten in der Theresienstraße 9/Eingang Ottostraße im ersten Obergeschoss vorbeikommen oder sich unter Telefon 810 98 32 informieren.

Engagement für Kinder

Im Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) arbeiten Menschen, die fest daran glauben, dass sie mit ihrem Engagement etwas mehr Chancengleichheit für Kinder schaffen können. Sie helfen nachmittags Schülern bei den Hausaufgaben, unterstützen vormittags die Lehrkräfte im Unterricht und fördern dabei gezielt einzelne Kinder. Sie engagieren sich als Lesepaten und beim Deutsch-lernen. Ob in der Grundschule oder im Hort: Freiwillige nehmen sich Zeit und unterstützen die Fachkräfte bei ihrer pädagogischen Arbeit.

Gesucht werden Menschen, die Geduld und Durchhaltevermögen haben und gerne mit Kindern im Bildungsbereich arbeiten möchten. Das FZF bietet ausführliche Beratungsgespräche, Ansprechpartner, Reflexionstreffen, Versicherungsschutz und Fortbildungen. Kontakt und weitere Infos unter Telefon 217 47 82 oder www.freiwilligenzentrum-fuerth.de.

Schnupperstunde

Bei einer Schnupperstunde am **Donnerstag, 3. Oktober, 16 bis 17 Uhr**, können Kinder von acht bis zwölf Jahren in den Räumen von Jaguar Woman, Friedenstraße 10, die Sportart Aikido kennenlernen. Anmeldung bis Mittwoch, 2. Oktober, unter E-Mail info@jaguarwoman.de oder Telefon 71 80 51 erforderlich. Kosten fünf Euro, weitere Infos unter www.jaguarwoman.de.

Gesundes Pausenbrot

Foto: Gaßner

Bereits zum 15. Mal wurden in der Metropolregion zum Schulanfang Bio-Brotboxen, gepackt von rund 100 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und finanziert durch zahlreiche Sponsoren, mit gesunder Pausenverpflegung an Erstklässler verteilt, um sie für eine ausgewogene Ernährung zu sensibilisieren. Allein in Fürth durften sich 1108 ABC-Schützen in 59 Klassen über die wiederverwertbare bunte Kunststoffbox gefüllt mit Karotte, Brot, Teebeutel und Müsli freuen, darunter Mira (li.) und Lina von der Grundschule Friedrich-Ebert-Straße, die sich ihr Frühstück gleich schmecken ließen.

Klinikum Fürth

innovativ | familiär | kompetent

Wird Ihr Angehöriger zunehmend vergesslicher?
Hat sich seine Persönlichkeit verändert?
Wird das Zusammenleben immer herausfordernder?

„EduKation demenz®“

Bewältigen lernen und Verständnis fördern

Täglich versorgen Sie Ihr Familienmitglied mit Demenz oder mit demenziellen Veränderungen. Dank Ihrer Unterstützung kann Ihr Angehöriger ein Leben zu Hause, in seiner vertrauten Umgebung, führen.

„EduKation demenz®“ steht für „Entlastung durch Förderung der Kommunikation bei Demenz“ und wurde von Frau Prof. Dr. Sabine Engel entwickelt.

Das Schulungsprogramm wird in zehn aufeinander aufbauenden Terminen von unseren erfahrenen Trainern Frau Gabriela Hügel und Herrn Andreas Weggel durchgeführt.

Termine 2019 immer mittwochs jeweils von 17:00–19:00 Uhr im Bildungszentrum Raum V. 0.05:

- **9. Oktober**
- **16. Oktober**
- **23. Oktober**
- **30. Oktober**
- **6. November**
- **13. November**
- **20. November**
- **27. November**
- **4. Dezember**
- **11. Dezember**

Die Termine können nur komplett gebucht werden. Die Anmeldung findet über das Sekretariat des Bildungszentrums statt: Jakob-Henle-Straße 1, 90766 Fürth, Tel.: 0911 7580 6002 oder 6003, E-Mail: bildungszentrum@klinikum-fuerth.de.
Die meisten Krankenkassen übernehmen die Kosten.
Es besteht die Möglichkeit während der Veranstaltung die Angehörigen mit Demenz von einer Betreuungskraft betreuen zu lassen (Raum V. 0.06, Bibliothek des Bildungszentrums).

www.klinikum-fuerth.de

Die Stadt geht gut gerüstet ins aktuelle Schuljahr

Steigende Schülerzahlen erfordern mehr Räume – Neue Rekordmarke bei den Betreuungsplätzen

Die Betreuungsplätze sind auf 4534 angewachsen, für 1096 ABC-Schützen hat der Schulalltag begonnen und 3167 Kinder und Jugendliche besuchen eine Ganztagesschule. Bürgermeister Markus Braun hat zum Schuljahresbeginn 2019/20 etliche Rekordzahlen verkünden können, verwies aber darauf, dass steigende Schülerzahlen auch „Herausforderungen“ für die Stadt mit sich bringen.

Da stehen Erweiterungsbauten wie etwa an der Pestalozzischule (4,5 Millionen Euro) ebenso auf dem Plan wie der Neubau einer zusätzlichen Mensa in der Südstadt (1,6 Millionen Euro). Zudem werden die Maßnahmen an der Frauenschule und der Turnhalle am Hardenberg-Gymnasium fortgesetzt. Insgesamt belaufen sich die Investitionen in den nächsten Jahren auf „mehr als 100 Millionen Euro“, so Braun.

Foto: Ebersberger

An der Pestalozzischule wird bis zum Frühjahr 2020 ein Anbau in Modulbauweise hochgezogen, sehr zur Freude von Schulleiter Thomas Bauer. Gerade die Ganztagesbetreuung erfordert an der Grund- und Mittelschule mehr Raumbedarf. Der Neubau erhält auch eine Mensa.

Viel getan hat sich bereits bei der Schaffung von Betreuungsplätzen, 4534 sind es an der Zahl – so viel wie nie zuvor. Ebenso zeigt die Kurve beim Ausbau des Ganztagesangebots nach oben. Hier werden stadtweit an allen acht Mittelschulen, den zwei Förderzentren, an beiden Realschulen, an allen Gymnasien und an fast allen Grundschulen 3167 Schülerinnen und Schüler auch nach Unterrichtsschluss betreut und versorgt. Dennoch dürfe man vor allem in diesem Bereich „nicht nachlassen“.

Dies gilt ebenso für die Digitalisierung. Markus Braun bedauert hierbei den Rückzug des Freistaates Bayern bei der Finanzierung des digitalen Klassenzimmers, was aber das Engagement der Kommune nicht schmälert. Alle Schulen sollen im neuen Schuljahr ans Glasfasernetz angeschlossen werden, hinzu kommt die jeweils entsprechende Ausstattung wie etwa mobile Endgeräte.

Rund 40 Prozent der Schulanfänger in Fürth sind Kinder mit Migrationshintergrund, Tendenz steigend. An den acht Grund- sowie den acht Mittelschulen wurden insgesamt 16 Deutschklassen eingerichtet, dazu kommen weitere sechs an den Berufsschulen. Insgesamt sieht Braun die Kleeblattstadt für die Herausforderungen im neuen Schuljahr „gut gerüstet“.

Die Jugend tanzt und rockt

Das Jugendkulturmanagement con-action lädt zu folgenden Veranstaltungen in den Club Kopf und Kragen ein:

„Grand Franconian Gothic Meeting V” mit The Freight, Saint Astray, Dawn Of Sorrow, Aezoth, Goth-Metal, **Samstag, 5. Oktober, 19.30 Uhr.**

„Rome“ – dunkler und einzigartiger Folk, **Freitag, 11. Oktober, 20 Uhr.**

„Booyaka – Herbst, Drum and Bass & Jungle“, **Samstag, 12. Oktober, 22 Uhr.**

„Invisible Limits & Synergie“, **Samstag, 19. Oktober, 19 Uhr.**

„Totengeflüster, Wolves Den, Frozen Gate“, Black/ Death Metal, **Donnerstag, 24. Oktober, 20 Uhr.**

„Shamrock Cypher 2019 – the newcomer battle“, 1 vs 1 breakin´ battle für alle B-Boys und B-Girls unter 18 Jahren, **Samstag, 26. Oktober, 17 Uhr,** Judges: Rawmantic - The Tribe, Double D - Gorilla Legion, Lafilove - The Tribe. DJ: Sonsuma, Lawrays Dance / Home of Hip-hop. Anmeldung ab 16.30 Uhr vor Ort oder unter E-Mail info@con-action.net. Preisgeld 100 Euro, Startgebühr drei Euro.

Breakdance Workshops für angehende B-Boys und B-Girls bis 18 Jahre, **Sonntag, 27. Oktober, 14 bis 16 Uhr** und **16.30 bis 18.30 Uhr.** Erfahrene Coaches zeigen alle Essentials rund um Top Rocking, Down Rocking, Footworks/ Styles/ Floorwork, Powermoves und Freezes. Kosten: drei Euro pro Workshop, nur zehn Plätze pro Kurs. Anmeldung unter E-Mail info@con-action.net.

„Fall Of The Southern Realm 2019 : Thronehammer vs. Blacksmoker”, Doom/ Sludge, **Dienstag, 29. Oktober, 20 Uhr.**

Wir nehmen uns Zeit, **Sie** unverbindlich zu informieren, was es bedeuten kann, ein Pflegekind aufzunehmen.

In einem persönlichen Gespräch werden **Sie** über Voraussetzungen und Rahmenbedingungen eines Pflegeverhältnisses informiert.

Pflegekinderdienst
Stadt Fürth
Amt für Kinder, Jugendliche und Familien
Königsplatz 2, 90762 Fürth

Wir beraten Sie gerne unter
Frau Maisel Tel. (0911) 974-1549
Frau Kronenberg Tel. (0911) 974-1555
E-Mail: adoption-pflegekinder@fuerth.de

Stadt Fürth

Die Stadt spendiert jetzt Schnuppermitgliedschaften

Sportgutscheine an Erstklässler verteilt – 18 Vereine beteiligen sich – Abgabe bis 31. Dezember

Für 1169 Erstklässlerinnen und Erstklässler hat vor Kurzem der „Ernst des Lebens“ und damit ein neuer Lebensabschnitt begonnen. Jetzt heißt es vor allem „Stillsitzen“ und zuhören. Da aber auch Bewegung, Spiel und Sport wesentliche Voraussetzungen für die körperliche, motorische, soziale und kognitive Entwicklung von Kindern sind, hat der städtische Sportservice die Aktion „Fürther Sportgutschein“ ins Leben gerufen. „Wir wollen Bewegungsmangel vorbeugen“, so Bürgermeister Markus Braun dieser Tage bei der offiziellen Vorstellung des Angebots in der Adalbert-Stifter-Schule.

Foto: Gaßner

Vor den Erstklässlerinnen und Erstklässler der Adalbert-Stifter-Schule warben Bürgermeister Markus Braun (vorne Mitte), Julian Gutbrod vom städtischen Sportservice und Annette Raschdorf vom TV Fürth 1860 für eine rege Beteiligung.

Und wie funktioniert die Aktion? Ganz einfach: Alle ABC-Schützen haben in der ersten Schulwoche von ihren Klassenleitungen eine handliche Informationsbroschüre und einen personalisierten Sportgutschein in Höhe von 50 Euro erhalten, der für eine kostenlose Schnuppermitgliedschaft bis zu einem Jahr in einem der 18 teilnehmenden Fürther Sportvereine bis 31. Dezember eingelöst werden kann. Zur Auswahl stehen insgesamt 32 Angebote – unter anderem Fußball, Schwimmen, Hockey, Tennis, Golf, Baseball, Cheerleading. Wer unentschlossen ist, für den hat der TV Fürth 1860 zusätzlich ein ganz besonderes Konzept entwickelt: Beim Sportkarussell können die Kinder verschiedene Sportarten ausprobieren.

Übrigens: Erstklässlerinnen und Erstklässler, die bereits Mitglied in einem der teilnehmenden Vereine sind, können sich den Gutschein auf ihren Jahresbeitrag anrechnen lassen.

STADELNER MODEHAUS

Im Haus Nr. 90
Plus -Mode
Größen 46–56
Im Haus Nr. 82
Größen 36–44

Steh mann
KjBRAND
monari
Joseph Ribkoff
Bandolera
DORISSTREICH.

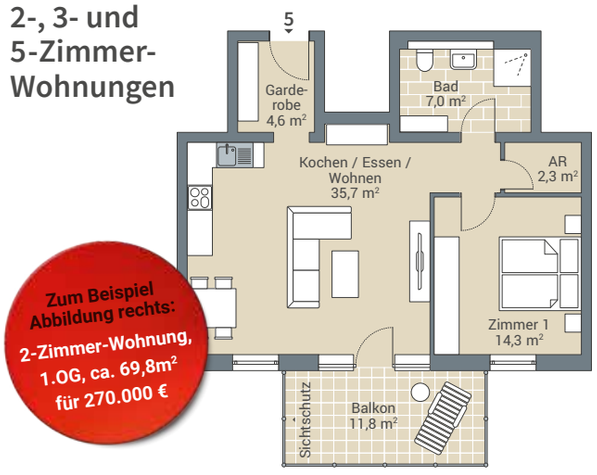
ZWEI HÄUSER, EIN GEDANKE
EXTRAVAGANTE MODE IN ALLEN GRÖßEN.

Fürth | Stadelner Hauptstraße | Haus-Nr. 82, Tel. 0911 - 765 95 28
Haus-Nr. 90, Tel. 0911 - 12 01 09 21 | www.stadelner-modehaus.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30 - 18.00 Uhr, Sa: 9.30 - 14.00 Uhr

BRESLAUER BLICK

27 Eigentums-wohnungen in Zirndorf.

2-, 3- und 5-Zimmer-Wohnungen



Zum Beispiel Abbildung rechts: 2-Zimmer-Wohnung, 1.OG, ca. 69,8m² für 270.000 €

Neubau, Erdgas H, 37 kWh/(m²a)

www.breslauer-blick.de

Ein Projekt der ZiWoBau Immobilien und Bauträger GmbH & Co. KG. Eine Tochterfirma der WBG Zirndorf.

Zi·Wo·Bau
Regional · Sicher · Fair

UMWELT & NATUR

Symboltier der Sandachse

Foto: Gunnar Förg

Ödlandschrecken brauchen freie Sandflächen und meiden deshalb dichte Vegetation. Auf der Flucht können sie sehr gut fliegen. Dabei schrecken ihre leuchtend blauen Hinterflügel potenzielle Feinde ab. Die Grundfärbung dieser Insekten ist in der Regel ein geflecktes Graubraun, aber bei den einzelnen Larvenhäutungen erfolgt auch schrittweise eine farbliche Anpassung an den Untergrund. Das „Symboltier“ der Sandachse Franken ist sehr selten geworden. In Fürth kommen einige wenige noch in den Hempeläckern und im Wäsig vor.

Fürth

Lärmschutz –
zu welchen Zeiten sind Rasenmähen und Gartenarbeiten mit Maschinen möglich?

- In Wohngebieten ist der Betrieb von Rasenmähern, Vertikutierern, Heckenscheren, Motorkettensägen oder Motorhacken von Montag bis Samstag, 7 bis 20 Uhr, erlaubt.
- Freischneider, Grastrimmer, Laubbläser und -sammler ohne Umweltzeichen (Euroblume) dürfen Montag bis Samstag nur von 9 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr eingesetzt werden.
- Generell gilt: Öffentlich bemerkbare, die Ruhe störenden Arbeiten sind an Sonn- und Feiertagen verboten.
- Informationen gibt es beim Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz unter den Rufnummern 974-14 91, -14 93, -14 94, -14 95, Fax 974-14 63 sowie per E-Mail an oa@fuerth.de.

INFRA

Neue infra-Auszubildende

Foto: infra

Voller Vorfreude auf die kommenden Aufgaben und ihre Ausbildungszeit präsentieren sich die neuen Auszubildenden, die beispielsweise als Elektroniker, Anlagenmechaniker oder Chemielaboranten ausgebildet werden, der infra. Geschäftsführer Marcus Steurer (oben li.) begrüßte den Nachwuchs persönlich.

Blinkis zur Einschulung

Foto: infra fürth

Die Sparkasse Fürth unterstützt gemeinsam mit der infra die Verkehrswacht mit 7500 Blinkis. Vertreterinnen und Vertreter der Sponsoren, der Polizei und der Verkehrswacht übergaben mit Marcus Steurer (Mitte), Geschäftsführer der infra fürth, die batteriebetriebenen Reflektorlichter für Jacke oder Ranzen, die die Sichtbarkeit von Kindern auf dem täglichen Schulweg erhöhen sollen, an Landrat Matthias Dießl und Bürgermeister Markus Braun (vorne re.). Damit ist der Bedarf für die nächsten drei Jahre an den Schulen in Stadt und Landkreis gedeckt.

MEHR DURCHBLICK BEIM GLAS

Ob Apfelsaft, Wein, Speiseöl oder Gurkenkonserve: Fast jede Glasverpackung, die Sie im Supermarkt in die Hand nehmen, wurde wahrscheinlich aus Altglas hergestellt. Möglich macht dies ein sachgerechtes Glas-Recycling! Deshalb finden sich an exponierten Stellen im ganzen Fürther Stadtgebiet rund 100 Glas-Container, in denen Sie Ihre leeren Glasverpackungen entsorgen können. Dabei gibt es nur ein paar ganz einfache Regeln zu beachten.

Mit richtigem Glas-Recycling leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz – und helfen, wertvolle Rohstoffe und Energie zu sparen. Doch eines müssen Sie wissen: Glas ist nicht gleich Glas – und nicht jede Glassorte darf in den Recycling-Container! Flaschen und Konservengläser für Obst und Gemüse können Sie getrost zu den Sammelstellen bringen. Aber achten Sie dabei bitte darauf, das Glas farblich richtig zu sortieren. Denn mitunter werden Produkte ja nicht nur in den üblichen weißen, grünen oder braunen Glasbehältern verkauft, sondern manchmal landet auch eine blaue oder rote Prosecco-Flasche im Einkaufskorb. Trotzdem ist es ganz einfach: Auch Blau oder Rot gehören in den Grünglas-Container.

Mit dem richtigen Entsorgen von Glas ist allen geholfen

Obwohl die Regeln fürs Glas-Recycling denkbar einfach sind, „entsorgen“ manche Bürger neben oder in den Containern auch Glassorten, die nicht mit diesem Altglas weiterverarbeitet werden können. Oft bilden sich dann im Umfeld der Sammelstellen unerwünschte wilde Müllkippen. Oder der Inhalt der Tonnen wird durch falsch eingeworfene Glassorten sowie Keramik- und Tonflaschen komplett unbrauchbar. Deshalb hier der eindringliche Hinweis: Trinkgläser, Lampenglas, Leuchtmittel, feuerfestes Glas, Spiegel, Fensterscheiben und Flachglas, Porzellan und Keramik haben nichts in den Altglas-Sammeltonnen verloren! Keramikteilchen verursachen Einschlüsse im recycelten Glas, die die Qualität beeinträchtigen. Unterschiedliche Glassorten haben unterschiedliche Schmelzpunkte und können deshalb nicht zusammen wiederaufbereitet werden.

Falls Sie sich immer noch unsicher sind, wo und wie Sie Ihr Altglas am besten los werden können: Kommen Sie damit einfach bei uns auf dem Recyclinghof vorbei. Dort zeigen Ihnen unsere Fachkräfte gerne, wo Sie die verschiedenen Glassorten separat entsorgen können.

Infos

Herbstlaub überfüllt Biotonne?

Nutzen Sie dafür den amtlichen Gartenabfallsack für zwei Euro. Er wird am Leerungstag Ihrer Biotonne mitgenommen. Viele schätzen auch die zusätzliche „Saison-Gartentonne“ von April bis Oktober (Tel. 0911/974-1260). All das wird abgeholt, kompostiert und bringt viel Bodenfruchtbarkeit.

Sie können bis zu zwei Kubikmeter Laub und Grüngut aller Art auf unserem Kompostplatz Burgfarrnbach kostenlos abgeben. Oder werfen Sie es auf Ihren eigenen Gartenkompost.

Kompostplatz Burgfarrnbach

Breiter Steig, Veitsbronner Straße, 90768 Fürth

Telefon: 974 12 60

(nur Abfallberatung)

Fax: 752 02 79

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag geschlossen (Verarbeitungstage)

Dienstag, Freitag, 8 bis 12 Uhr und 12.45 bis 16 Uhr

Mittwoch, 9 bis 12 und 12.45 bis 18 Uhr

Samstag, 9 bis 13 Uhr

Stadt Fürth AMTSBLATT

Amtliche Mitteilungen
der Stadt Fürth **[17] 2019**
vom **25. September 2019**

Herausgeber: Stadt Fürth
Bürgermeister- und Presseamt
Hallstraße 2 | 90762 Fürth
Telefon (0911) 974-1204

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

FÜR UNSERE **STADT** AM **WERK**

infrafürth

Fernwärmepreise zum 1. Oktober 2019

Die infra informiert über ihre Fernwärmepreise gemäß der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme (AVBFernwärmeV) in Verbindung mit der Anlage 1:

Fernwärmepreise ab 1. Oktober 2019

	Arbeitspreise				Grundpreise/Jahr	
	Netto		Brutto		Netto	Brutto
	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	€/kW	€/kW
Wärmelieferung	7,09	70,90	8,44	84,37	37,19	44,26

	Arbeitspreise		Messpreise		Grundpreise/Jahr	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto
	€/m³	€/m³	€/Jahr	€/Jahr	€/m²	€/m²
Trinkwarmwasser*	7,21	8,58	19,78	23,54	1,67	1,99

[* bei separater Trinkwarmwassererwärmung im Versorgungsgebiet „Auf der Schwand"]
Die Bruttopreise beinhalten die Mehrwertsteuer (derzeit 19 Prozent) und sind auf die zweite Stelle nach dem Komma gerundet.
Mit den neuen Grund- und Arbeitspreisen zahlt ein Kunde mit 10 KW Anschlusswert und 6 MWh Jahresverbrauch (neues Einfamilienhaus) für ein ganzes Jahr 948,82 €.
Die Berechnung der Fernwärmepreise erfolgt unter Berücksichtigung unterschiedlicher Indices, die in den „Ergänzenden Bedingungen" zur AVBFernwärmeV unter 14.2 und 14.3 genauer erläutert sind. Die „Ergänzenden Bedingungen" sind im Internet unter www.infra-fuerth.de/privatkunden/produkte/waerme/fernwaerme/ jederzeit abrufbar.
Indices zum 1. Oktober 2019 gemäß den „Ergänzenden Bedingungen", Nr. 14.8:
Arbeitspreis (Basis 2015 = 100): FW = 98,13; G = 82,17; IG = 104,47; L = 109,60; NF = 107,30; ST = 104,87
Grundpreis (Basis 2015 = 100): IG = 101,80; L = 103,90

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Umbau City Center; hier: Errichtung einer Gastroeinheit im Erdgeschoss 1, Errichtung einer Handelsebene im Erdgeschoss 2, Errichtung einer Büroebene mit Innenhof und Technik 1. - 3. Obergeschoss

Grundstück: Alexanderstraße, Ecke Hallstraße, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 646

Antragsteller: P & P Objekt DREI GmbH, Isaak-Loewi-Straße 11, 90763 Fürth

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Vorhaben. Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nummer 318, 1. Änderung wird nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen Befreiung hinsichtlich der Anzahl der Vollgeschosse, der zulässigen Trauf- und Firsthöhen sowie der Vorgabe ein Satteldach auszuführen, erteilt.

Begründung:

Die erteilten Befreiungen werden städtebaulich bzw. planungsrechtlich als vertretbar angesehen; das Vorhaben wurde insbesondere in Bezug auf Gebäudehöhen und Fassadengestaltung in verschiedenen Gremien der Stadt Fürth vorbesprochen. Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO **Abweichung** von der nordwestlichen und nordöstlichen Abstandsfläche (Grenzbebauung im eigenen Gebäudebereich des City Centers) sowie der südöstlichen und südwestlichen Abstandsfläche (Überschreitung der Straßenmitte) zugelassen.

Begründung:

Die Abweichung von der nordwestlichen und nordöstlichen Abstandsfläche konnte gewährt werden, da dort eine Grenzbebauung bereits vorhanden war. Die Abweichung von der südöstlichen und südwestlichen Abstandsfläche konnte gewährt werden, da die der Hall- und Alexanderstraße gegenüberliegenden Gebäude im Mittel eine ähnliche Trauf- und Firsthöhe aufweisen und die Abstandsflächen somit ebenfalls über die Straßenmitte reichen (Pattsituation). Allgemein gilt zudem: Die Begründung der erteilten Befreiungen gilt auch für diese Abweichungen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach. Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist **nicht** zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Salman Güneş, Italien – Dilan Keklicepinari, Fürth; Michaela Satara – Alexander Winkler, Isaak-Loewi-Str. 17; Melanie Bald – Michael Plentinger, Fürth.

Eheschließungen

Gökhan Zafer – İrem Yaman, Fürth; Marion Schneider – Stefan Wöhrle, Allensteiner Str. 2; Carina Deckert – Oliver Sandhöfer, Fürth; Melanie Burger – Aurel Schambeck, Fürth; Melanie Leitzmann – Daniel Kohl, Jakob-Wassermann-Str. 30; Corinna Fleig – Christian Martin, Albrecht-Dürer-Str. 19; Karin Krause – Andreas Amarell, Schleusingen.

Geburten

Stefanie Fuchs-Turek und Sascha Turek, Sohn Laurin Matteo Turek, Wacholderweg 9; Ramona und Alexander Groß, Sohn Matthias Ernst, Gerhart-Hauptmann-Str. 77; Angelika und Raiko Kalich, Tochter Xenia, Fürth; Zeynep und Sali Syuleyman, Sohn Cesur; Natascha Samsel und Marcus Gröschel, Tochter Josephina Samsel, Puschendorf; Georgiana Andreea und Gheorghe Godencivc, Tochter Georgiana, Veitsbronn; Simone Hartmann und Michael Sand, Sohn Noah Bastian Sand, Flachslanden; Meral Sahin-Kahramanoğlu und Hakan Kahramanoğlu, Tochter Meyra Kahramanoğlu; Anna und Sebastian Rothballer, Sohn Emil, Neptunweg 35; Laura Taube und David Käferstein, Sohn Nick Taube, Ammerndorf; Jaime und Philipp Imbusch, Toch-ter Josephine June;

Sterbefälle

Erna Kohleisen (90), Neumannstr. 36; Gudrun Näcker (67), Bohnenstr. 14; Karl Kreitlein (74), Voltastr. 5; Otto Schönner (85), Bodenbacher Str. 13; Theresia Katharina Kreuzer (81), Schloßhof 25; Beate Tischner (53), Rostocker Str. 18; Helga Lang (87), Steubenstr. 31; Renate Wallerer (78), Quäkerstr. 3; Anita Krenn (76), Dr.-Schumacher-Str. 10; Peter Mittelstädt (61), Heidestr. 11; Richard Hans Biegel (83), Graf-Pückler-Limpurg-Str. 77; Ruth Müller (85), Biberstr. 7.

Feuchte Mauern?
Abfallender Verputz?
Schimmel? Salpeter?
Trockene Wände mit dem bjk-Dicht-System ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller. Beratung vor Ort? Einfach anrufen bei:
bautenschutz katz GmbH ☎ 09122/79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
www.bautenschutz-katz.de

Gartenbau HANNWEG
Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern

Rollrasen
Teichbau
90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

HITZ marmor granit

grabmale
natursteinbetrieb
steinbildhauerei
natursteinhandel
friedenstrasse 32 · 90765 Fürth
tel. 0911/7906195 · fax 0911/791382
info@hitz-naturstein.de
www.hitz-naturstein.de
seit 1906
nachfolger der firmen
Pfleghardt und Rögner

Seit 1971.
MÜLLER
NATURSTEINE GRABMALE
MEISTERBETRIEB
■ Werkstatt
■ Ausstellung
■ Büro
90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911-790690
90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911-697343

BESTATTUNGEN FORSTMEIER
Bestattungsvorsorge heißt:
- Bestattung selbst bestimmen
- Notwendiges vorab regeln
- Entlastung der Angehörigen
Unsere Broschüre
„Ordnen der letzten Dinge“
halten wir für Sie bereit
Sorgen Sie vor
90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30
www.bestattungen-forstmeier.de
beratung@bestattungen-forstmeier.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!

SIEBENKÄSS FÜRTH SEIT 1890
SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 790713 6

BESTATTUNGEN Geyer

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen
☎ 0911 / 77 10 38
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15
Wir begleiten Sie im Trauerfall
www.bestattungen-geyer.de

Rund um die Fürther Innenstadt

HERZLICH WILLKOMMEN

Auf dieser Seite stellen wir im Wechsel feine Adressen in der Fürther Innenstadt vor, die der eine oder andere vielleicht noch gar nicht für sich entdeckt hat. Heute machen wir einen Besuch in der SÜSSEN FREIHEIT

Viel Spaß.

Fotos: Süße Freiheit

Der Schokoladen

Süße Freiheit, hier wird man sinnlich ver„führt"!

Es gibt wohl kaum ein schöneres Ambiente, um sich in die verführerische Welt der Schokolade und des Kakaos entführen zu lassen.

Das zauberhafte Fachgeschäft und Café ist Treff für alle Liebhaber edler Schokoladen, Trinkschokoladen und selbstgebackener Kuchen. Auch dieses Jahr wurde es vom Feinschmecker zum wiederholten Male als eines der besten Cafés Deutschlands ausgezeichnet.

Schokolade ist seit Jahrhunderten ein Symbol für höchsten Genuss, Entspannung und Lebensfreude. Wenn die alten Azteken die Fürther Chocolaterie gekannt hätten, wären sie garantiert hierher gekommen, um ihre „Xocòlatl" zu trinken.

Schwerpunkt des gepflegten Genießertreffs bleibt – bei aller Gastlichkeit- der Shop mit seinen exklusiven Premium-Schokoladen, mit Trinkschokoladen, feinsten Pralinen und edlen Tropfen.

Das familiär geführte Geschäft im Herzen Fürths möchte das Bewusstsein der Menschen für Schokolade als wertvolles, sinnliches und lebensbereicherndes Produkt stärken. Deshalb bietet es nur die besten Schokoladen von Herstellern aus der Umgebung, aus Deutschland und aus vielen Ländern dieser Welt an und unterstützt vor allem letztere durch den Verkauf von Bio- und Fairtrade-Produkten.

EST. 1934
STAUDT'S
DAS LEBEN GENIESSEN.
ALT BEWÄHRTES
NEU AUSGESUCHTES
„Tradition muss man leben und gestalten!"
Staudt's hat ein neues Konzept.
Schauen. Stöbern. Riechen.
Schmecken. Genießen. Wohlfühlen.
Fürther Freiheit 2–4 · 90762 Fürth · 0911 / 77 08 83
info@staudt-s.de · www.staudt-s.de

2 x IN IHRER NÄHE
medaktiv
Therapiezentrum für
PHYSIOTHERAPIE, ERGOTHERAPIE, LOGOPÄDIE, MASSAGEN & MEDIZINISCHES TRAINING
TERMIN VEREINBAREN! 0911 8911930
HIER IM CARRÉ FÜRTHER FREIHEIT & AUCH IN ZIRNDORF:
DIREKT IM ZIM - MEDIZIM
Nürnberger Straße 29a • 90513 Zirndorf
Termin vereinbaren: 0911 81007830

JUWELIER AURIUM

RUDOLF-BREITSCHEID-STRASSE 3
90765 FÜRTH
TELEFON: 0911-800 14 56
MO. - FR. 10.00-18.30 UHR
SAMSTAG 10.00-17.00 UHR

healing hands.
physiopraxis
Anita Haas
Zentrum für Physiotherapie
Moststraße 14 · 90762 Fürth
Anmeldung 0911 810 12 215
Fax 0911 810 12 216
NEUE MITTE FÜRTH
Eingang Moststraße / 3. OG links
Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8.00 Uhr - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 Uhr - 14.00 Uhr
info@haas-physiopraxis.de
www.physiozentrum-fuerth.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 9.00 – 18.00 Uhr
Friedrichstraße 5 | Tel. 0911.70 43 774
www.suessefreiheit.de

in Fürth

Die Süße Freiheit ist ein Paradies für alle, die mit nichtalltäglichen Geschenken anderen und sich selbst eine wahre Freude machen möchten. Alles wird nach Wunsch natürlich ganz nobel verpackt.

Süße Freiheit
Der Schokoladen in Fürth
Friedrichstraße 5
90762 Fürth
Telefon: 0911 70 43 774
E-Mail: info@suessefreiheit.de
www.suessefreiheit.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 9.00 bis 18.00 Uhr
3. Oktober ab 13.00 Uhr
alle KÄRWA-Sonntage ab 13.00 Uhr

Geschenkideen für Ihre Liebsten, Freunde und Kollegen

Stöbern Sie in unserer Geschenk- und Pralinenabteilung und bestellen Sie bequem vor. Unser Bestellformular finden Sie im Internet unter

www.suessefreiheit.de

GESUNDHEIT & SPORT

Wanderungen und mehr

Der T.C. Edelweiß Fürth lädt Interessierte zu folgenden Veranstaltungen ein: Am **Sonntag, 6. Oktober**, geht es gemeinsam zum **Kirchweihzug**, Treffpunkt Ecke Schwabacher- /Herrnstraße, vor der Sparkasse, **10 Uhr**. Am **Sonntag, 13. Oktober**, wird eine **Wanderung von Brunn nach Diepersdorf (Moritzberg)** angeboten. Die Gehzeit beträgt zirka drei Stunden. Treffpunkt ist an der AOK Fürth. Der **Clubabend** des Vereins findet am **Donnerstag, 10. Oktober, ab 18 Uhr**, in der Gaststätte Stadtwaldschänke, Paul-Kellerstraße 1, statt.

Gemeinsam viel bewirken

Foto: Gaßner

Stellvertretend für das Demenz Netzwerk Fürth hat dessen Steuerkreis ein Positionspapier zum Umgang mit Menschen mit Demenz und deren Angehörigen in Fürth formuliert. Mit ihrer Unterschrift verpflichten sich die Kommune und die unterzeichnenden Einrichtungen und Institutionen das Thema in bedarfsorientierten Planungen und in den jeweiligen Umsetzungen mitzudenken und gemeinsam an Lösungsansätzen für eine demenzfreundliche Kommune zu arbeiten.

Gärtnerei Wenzel
Meisterbetrieb / seit 1912
Kübelpflanzen überwintern...
... unter optimalen Bedingungen
Preisbeispiel:
Stämmchen mit 60 cm Kronendurchmesser. nur 32,40 €
Gegen Aufpreis auch Abholung möglich. zzgl. ges. MwSt.
Wir haben Chlorophyl im Blut.
Ihr Partner in Fürth.
Vacher Str. 81, 90766 Fürth
Telefon: 09 11/73 15 92
www.gaertnerei-wenzel.de

Praxis für Podologie Regine Ammermann
Hornschuchpromenade 16, 90762 Fürth
Tel. 0911/81 04 740 www.podopraxis-ra.de
Podologie: Kassen u. privat, Diabetiker, **VHO/3TO Spangen**
***Medical Wellness*!** Und relaxte Fußvorsorge (div. Angebote)
Mo-Do: 7.00 Uhr - 20.00 Uhr – Fr: 7.00 Uhr - 16.00 Uhr
Podologe/in und Fußpfleger/in gesucht.

Design für Wand & Boden
Wir erledigen für Sie:
- Maler-, Tapezier- & Lackarbeiten
- Entrümpelungen & Wohnungsauflösung
- uvm.

Balbierstraße 10 | Mobil 0172 10 42 164
90763 Fürth | roses_dienstleistungen@t-online.de

GARDINENWÄSCHE
inklusive
Ab- und **Aufmachen.**
LIEFERSERVICE
für **Privatwäsche**
Reinigung & Wäscherei
Weisenberger
Nürnberger Str. 34
Tel.: 0911 – 77 77 72
Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 5,00 € Rabatt auf Ihren 1. Auftrag

HILFE IM NOTFALL

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 9714-666, Fürth, Europaallee 1.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Samstag, 28.,** und **Sonntag, 29. September,** von Zahnarzt Dr. Alexander Hacker, Hallstraße 2, Telefon 74 05 90,

am **Donnerstag, 3.,** und **Freitag, 4. Oktober,** von Zahnarzt Gyuldzhan Baramov, Ludwigstraße 105, Telefon 71 15 23,

am **Samstag, 5.,** und **Sonntag, 6. Oktober,** von Zahnärztin Dr. Stephanie Dolle, Nürnberger Straße 71, Telefon 70 52 10, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr für Notfälle geöffnet.

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	25.9.2019	Nr. 2	Sonntag	29.9.2019	Nr. 6	Donnerstag	3.10.2019	Nr. 10	Montag	7.10.2019	Nr. 14
Donnerstag	26.9.2019	Nr. 3	Montag	30.9.2019	Nr. 7	Freitag	4.10.2019	Nr. 11	Dienstag	8.10.2019	Nr. 15
Freitag	27.9.2019	Nr. 4	Dienstag	1.10.2019	Nr. 8	Samstag	5.10.2019	Nr. 12	Mittwoch	9.10.2019	Nr. 16
Samstag	28.9.2019	Nr. 10	Mittwoch	2.10.2019	Nr. 9	Sonntag	6.10.2019	Nr. 13	Donnerstag	10.10.2019	Nr. 17

1 Apotheke im Bahnhof-Center
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74

2 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26

3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53

5 Kreuz-Apotheke
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60

6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91

7 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90

7 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 77 14 83

8 Jakobinen-Apotheke
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67

8 Apotheke zur grünen Schlange
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
75 17 41

9 Berolina-Apotheke
Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18

10 Mohren-Apotheke
Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96

11 Apotheke am Prater
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 790 69 31

12 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 971 22 38

12 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach, 765 86 38

13 ABF-Apotheke
Königswarterstraße
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 97 71 50

14 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 780 65 65

15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85

15 Apotheke am Europakanal
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33

16 Medicon Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 376 56 60

17 Schwanen-Apotheke
Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 790 73 50

18 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30

19 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00

20 ABF-Apotheke
Breitscheidstraße
Rudolf-Breitscheid-Straße
41, 90762 Fürth, 77 33 36

21 Altstadt-Apotheke
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82

22 Friedrich-Apotheke
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25

23 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45

23 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 790 77 00

24 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36,
90763 Fürth, 766 83 20

25 Malzböden-Apotheke
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, 81 01 41 00

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Auf geht's zur Michaelis-Kärwa!

vom 28. September bis 9. Oktober

Ogschdoch'n is! – Die Färdder Kärwa kann beginnen

Foto: Ebersberger

Schwungvoll geht's in die Kärwa. Dafür sorgt zur Eröffnung auch der Heimat- und Volkstrachtenverein Stadeln mit historischen Tänzen.

Schwungvolle Eröffnungsfeier vor dem Stadttheater – OB Thomas Jung zapft erstes Fass Kirchweih-Festbier an – Böller, Fanfaren und Luftballons

Wie sehr sich die Fürtherinnen und Fürther auf ihre Kärwa freuen, sieht man alljährlich bei der bunten und schwungvollen Eröffnungsfeier. Hunderte säumen den Platz vor dem Stadttheater, wollen hautnah dabei sein, wenn Oberbürgermeister Thomas Jung das erste Fass Kärwabier anzapft und den Beginn der Michaelis-Kirchweih verkündet. So wird's auch am Samstag, 28. September, wieder sein.

Los geht's bereits ab 10.15 Uhr. Dabei wird Tradition großgeschrieben. Sichtbar wird dies ganz besonders beim Heimat- und Volkstrachtenverein Stadeln. In eigens angefertigter Festtagstracht präsentieren die Frauen und Männer historische Volkstänze. Der Musikzug des TSV 1895 Burgfarrnbach spielt zur Einstimmung zünftig auf, während Fürths komödiantisches Aushängeschild, Volker Heißmann, mit gewohnt fränkischem Humor das Eröffnungsprogramm moderiert. Wieder mit dabei ist übrigens auch das Kirchweih-Maskottchen „Kärwa-Betzala".

Wenn dann der historische LKW der

Foto: Ebersberger

Für schmissige Musik zum Kärwaauftakt sorgt der Musikzug Burgfarrnbach.

Grüner Brauerei angerollt ist, das 50-Liter-Holzfass auf die kleine, weiß-grün geschmückte Bühne gehievt wurde, Pfarrerin Stefanie Schardien den Kärwa-Segen gesprochen und Oberbürgermeister Thomas Jung die Kärwa-Gäste begrüßt hat, ist der große Moment nicht mehr weit. Das Stadtoberhaupt wirft sich traditionell die Lederschürze um, schwingt den Bierschlegel, schlägt pünktlich um 11 Uhr den Zapfhahn in das erste Fass Grüner-Festbier und verkündet anschließend: „Ogschdoch'n is!" – Die Kärwa ist eröffnet.

Und damit den Start der Michaelis-Kirchweih auch wirklich alle mitbekommen, erschallen von den Wiesen am Karlsteg Böllerschüsse und vom Rathausturm erklingen die Fanfaren des Posaunenchores der Auferstehungskirche. Zudem starten 1000 weiße und grüne Luftballons in den hoffentlich sonnigen Kärwa-Himmel über Fürth.

Derweil machen sich etliche Gäste zu ihrem ersten Kärwabummel 2019 auf, während sich wiederum andere Kirchweihbesucher zunächst noch vor der Bühne drängen, um einen Krug mit dem Grüner-Kirchweihbier zu erhaschen.

Einen krachenden und farbenprächtigen Abschluss erfährt der erste Tag der Kirchweih um 22 Uhr, wenn die Schausteller und Marktkaufleute auf der Fürther Freiheit das große Eröffnungsfeuerwerk mit Musik zünden.

Kärwa-Vorfeier

Bereits am Vorabend zur Kirchweih findet am Freitag, 27. September, 19 Uhr, ein Gottesdienst für Schausteller und Kärwabesucherinnen und -besucher in der St. Michaelskirche mit anschließender Kirchweih-Vorfeier in der Grünen Scheune statt.

Foto: Mittelsdorf

Zahllose Augenpaare sind auf Oberbürgermeister Thomas Jung gerichtet, wenn er, angefeuert von Volker Heißmann (li.), das erste Fass Kärwa-Festbier anzapft. Dabei schwebt eine einzige Frage über dem Theatervorplatz: „Wie viele Schläge benötigt der OB wohl diesmal?"

Kärwa-Knigge

Wo viele Menschen aufeinandertreffen und ausgelassen feiern, kann es hin und wieder zu brenzligen Situationen und zwischenmenschlichen Unstimmigkeiten kommen. Um das zu vermeiden, gibt es den Kärwa-Knigge, der Besuchern und Anwohnern des Festgeländes die Kirchweihzeit erleichtern soll:

- Das Mitbringen von alkoholischen Getränken auf das Kirchweihgelände ist verboten. Nutzen Sie das Angebot an den zahlreichen Ausschankbetrieben.
- Die Notdurft ist ausschließlich in den vorhandenen Toilettenanlagen zu verrichten!
- Gefährliche Gegenstände wie Gas- oder Pfeffersprühdosen, Messer und Waffen jeglicher Art gehören nicht auf die Kirchweih!
- Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen sich ohne Begleitung einer erziehungsberechtigten Person nur bis 22 Uhr auf dem Kirchweihgelände aufhalten!
- Wilder Verkauf von Waren, private künstlerische Darbietungen und die Verteilung von Werbematerialien aller Art sind untersagt! Dies gilt auch für Betteln und Hausieren.
- Bitte verzichten Sie auf die Benutzung von Inlineskates, Skateboards und Rollern. Fahrräder schieben Sie bitte durch das Kirchweihgelände.
- Das Mitführen von Hunden durch Besucher (außer Blinden-Führhunde) ist auf der Kirchweih verboten. Schausteller und Anlieger dürfen ihre Hunde nur an der Leine führen. Wenn Sie ein Tierfreund sind, werden Sie hierfür sicherlich Verständnis haben, Ihr Hund wird es Ihnen danken!
- Achten Sie bitte auch auf Ihre Mitmenschen! Sollten Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Sicherheitsorganisationen. Die Polizei erreichen Sie unter Telefon 110, den Sanitätsdienst und die Feuerwehr unter Telefon 112. Der Sicherheitsdienst der Michaelis-Kirchweih ist während der Kirchweih-Öffnungszeiten am Hallplatz anzutreffen.

Bitte bei einem Notfall auf dem Kirchweihgelände unbedingt beachten:

- Ruhig bleiben – die Einsatzkräfte sind vor Ort
- Die Lautsprecherdurchsagen beachten und den Anweisungen folgen
- Das Kirchweihgelände über die ausgeschilderten Notausgänge zügig verlassen
- Kinder, schwächeren Erwachsenen und Verletzten – soweit möglich – helfen
- Einsatzkräfte nicht behindern und nicht gaffen

Ein Kärwabummel betört die Sinne und macht gute Laune

Neue High-Tech-Fahrgeschäfte treffen auf echte Klassiker – Erneut Heiratslotterie

Die Mischung macht's einfach. Eben dieses Aufeinandertreffen von Tradition und Moderne, das Nebeneinander von Kettenkarussell und High-Tech-Fahrgeschäften, der bunte Reigen an klassischen Kärwabuden und den zahlreichen Fieranten machen den großen und unwiderstehlichen Reiz der Fürther Michaelis-Kirchweih aus. Und so findet man auch in diesem Jahr auf Süddeutschlands größter Straßenkirchweih wieder Altbewährtes neben Klassikern und neuen Höhepunkten – das zeigt sich in erster Linie bei den Fahrgeschäften.

Foto: Mfitteldorf

Es geht wieder rund: Zahlreiche Fahrgeschäfte sorgen für Spaß und gute Laune.

Neues

Unerschrockene, mit einem stabilen Magen ausgestattete Kärwabesucherinnen und –besucher zieht es bestimmt zum Paradiesbrunnen, wo die 26 Meter hohe Überschlagschaukel **Avenger Royale** den Adrenalinspiegel ansteigen lässt.

Ebenfalls Premiere feiert das **Action House**, das auf der Freiheit einen freizeitparkähnlichen Überraschungsparcours für die ganze Familie bietet.

Fahrspaß mit „Freifall-Effekt" verspricht eine weitere Neuheit auf der Freiheit. Beim **Voodoo Jumper** geht's in den Gondeln atemberaubend schnell mal rauf, mal runter und immer rundherum.

Ein Kinoerlebnis der ganz besonderen Art lockt erstmals in der Königswarterstraße, wo das **Action-7D-Kino** mit mannigfaltigen Simulationen aufwartet.

Bewährtes

Damit ist die Liste der Fahrgeschäfte aber noch lange nicht am Ende. Die Familien-Achterbahn **Twister,** das beliebte **Break-Dance**, die **Orient-Reise**, der **Euro-Rutscher** und natürlich die **Auto-Scooter** sorgen auf der Fädder Kärwa für jede Menge Spaß und Nervenkitzel. Zum Balancierakt in überdimensionierten Luftballons auf dem Wasser lädt **Beach Walking** ein.

Klassiker

Klar, was wäre die Kirchweih ohne ihre großen Klassiker wie das **Riesenrad Orion II,** das Kettenkarussell **Volare**, die **Schiffschaukeln** oder die vielen Kinderfahrgeschäfte, allen voran die ewig jungen Oldtimer vom **Veteranen Club**.

Selbstverständlich reihen sich in die Kategorie Klassiker auch zahlreiche Spiel- und Spaßbuden wie etwa das Entenangeln, das Camel-Derby, Pfeil-, Spicker- und Schießbuden ein.

Heiratslotterie

Zur Jubiläumskirchweih vor einem Jahr wurde eine alte Fürther Tradition wiederbelebt und fand derart große Resonanz, dass nun auch 2019 erneut eine Heiratslotterie stattfindet. Wenig betuchten Brautpaaren sollte dereinst die Eheschließung erleichtert und die Heiratskasse aufgefüllt werden. Für die Teilnahme an der Heiratslotterie müssen sich diesjährige Fürther Brautpaare lediglich **bis Montag, 30. September** beim Fürther Standesamt registrieren lassen. Am **Montag, 7. Oktober, 17.30 Uhr**, werden dann vor dem Stadttheater die Gewinner-Pärchen ermittelt – mit dabei ist auch das Maskottchen „Kärwa-Betzala".

Partnerstädte feiern mit

Auch die Partnerstädte Fürths kommen wieder in die Kleeblattstadt. So entsteht dieses Jahr in der Rudolf-Breitscheid-Straße, vor der AOK, ein **Platz der Internationalen Begegnung**, wo man bei Spezialitäten aus Limoges (Frankreich), Xylokastro (Griechenland) und Marmaris (Türkei) genießen, plaudern und auf die Kärwa anstoßen kann.

Kärwa im Miniaturformat

Von Donnerstag, 3. Oktober, bis Sonntag, 6. Oktober, blitzt und funkelt die Kirchweih wieder im Kleinformat. Dann nämlich präsentieren Modellbauer ihre detailreichen Nachbauten der Fahrgeschäfte und Buden in unterschiedlichen Maßstäben im Ausstellungszelt am Königsplatz. Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag: 11 bis 22 Uhr; Sonntag: 10 bis 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Und sonst so?

Zweimal leuchtet der Himmel über der Kärwa in den schillerndsten Farben – beim Eröffnungsfeuerwerk an der Freiheit am **Samstag, 28. September, 22 Uhr, sowie beim Schlussfeuerwerk am Ulmenweg am Mittwoch, 9. Oktober, 22 Uhr.**

Der **Dienstag, 1. Oktober**, hat es in sich. Zunächst ziehen beim „Feierabend–Gwerch" ab 18 Uhr Musiker und Gaukler über das Kärwagelände, bevor um 20 Uhr das „Ballonglühen" auf der Wiese am Ulmenweg auf dem Programm steht.

Vor dem Stadttheater tanzen Stadelner Kärwaburschen und Kärwamadli am **Donnerstag, 3. Oktober, 20 Uhr**, den Betz'n aus.

Verbilligte Preise an allen Geschäften sowie ein Kinderprogramm am Stadttheater (13 bis 17 Uhr) gibt es beim Familientag am **Dienstag, 8. Oktober, 10 bis 19 Uhr. Kärwa-Vorfeier**

Kärwa-Extratouren für viele interessante Einblicke

Wer sich – neben dem Sammeln eigener Kärwa-Erfahrungen – mit den Hintergründen der Kirchweih und der Geschichte der Kleeblattstadt beschäftigen möchte, für den hat die Tourist-Information Fürth spezielle Stadtspaziergänge zusammengestellt, bei denen es allerlei Wissenswertes und Kurioses zu erfahren gibt.

Die Führungen dauern jeweils 90 Minuten. Erwachsene zahlen acht Euro (ermäßigt sechs Euro) pro Veranstaltung, Kinder bis zwölf Jahre in Begleitung Erwachsener haben freien Eintritt

„Warum die Nürnberger nicht nach Fürth durften und andere Kirchweihgeschichten“
Die Michaelis-Kirchweih ist unbestritten das wichtigste Ereignis im Fürther Kalender. Die Mischung macht‘s: Sie ist Kirchweih und gleichzeitig Markt. Aus der gesamten Region kommen die Menschen in die Kleeblattstadt und machen der „Königin der fränkischen Kirchweihen“ ihre Aufwartung. Immerhin ist sie ja auch schon über 900 Jahre alt. Bei dieser Führung wird dem historischen Ursprung nachgegangen, viele Kuriositäten rund um die Kärwa erzählt, unter anderem die Geschichte, warum der Rat der Reichsstadt Nürnberg seinen Bürgern den Besuch der Fürther Kirchweih untersagen wollte.
Termine: Freitag, 27. September, 18 Uhr; Sonntag, 29. September, Donnerstag, 3., und Sonntag, 6. Oktober, jeweils 14 Uhr
Treffpunkt: St. Michael, Kirchenplatz

Weitere Führungen während der Kirchweih zu anderen Themen:

„Fürth für Einsteiger“
Termin: Samstag, 28. September, 14 Uhr
Treffpunkt: Innenhof des Kulturforums, Würzburger Straße 2

„Der Gänsberg – die verlorene Altstadt Fürths“
Termin: Sonntag, 29. September, 11 Uhr
Treffpunkt: Ecke Löwenplatz/ Geleitsgasse

„Die Fürther Prachtpromenade: Historismus, Jugendstil und die feinen Leute“
Termin: Samstag, 5. Oktober, 14 Uhr
Treffpunkt: Ecke Hornschuchpromenade/Luisenstraße

„Tatort Fürth“
Termin: Samstag, 5. Oktober, 14 Uhr
Treffpunkt: Kriminalmuseum (im Rathaus), Eingang Brandenburger Straße
Preis: sechs Euro (ermäßigt 4,80 Euro)

„Die Loge zur Wahrheit und Freundschaft“
Termin: Mittwoch, 9. Oktober, 17 Uhr
Treffpunkt: vor dem Logenhaus, Dambacher Straße 11

Tourist-Information Fürth

Bahnhofplatz 2,
Telefon (0911) 23 95 87-0

Sonderöffnungszeiten zur Kirchweih:

Montag bis Freitag
von 10 bis 18 Uhr

Samstage, 28. September und 5. Oktober, 10 bis 16 Uhr

Sonntage, 29. September und 6. Oktober, 13 bis 18 Uhr

Dienstag, 8. Oktober, ab 12 Uhr geschlossen

„… und dann ist Kirchweih – ein Fest mit vielen Traditionen.“

Pünktlich vor dem Auftakt der Kärwa laden der Geschichtsverein und das Stadtmuseum Fürth am Donnerstag, 26. September, 19.30 Uhr, zum Vortrag über die Geschichte des Traditionsfestes in die Ottostraße 2 ein.

Foto: Mittelstdorf

Die prächtig geschmückten Wagen begeistern jedes Jahr aufs Neue.

Kaum ein anderes Ereignis im Festkalender der Kleeblattstadt ist so prominent wie die Michaelis-Kirchweih. Seit etwa 900 Jahren erinnert sie an die Weihe der Fürther Pfarrkirche, sorgt für Unterhaltung und kulinarische Genüsse, dient aber auch der Versorgung der Besucher mit Haushalts- und anderen Waren.

Die Kärwa ist dabei die größte Straßenkirchweih Deutschlands und gehört zu den 15 größten Volksfesten Deutschlands. Die einzigartige Lage inmitten der Fürther Innenstadt prägt ihren einmaligen Charakter, den die Kärwa allen Widrigkeiten und Krisen zum Trotz und bei allen Modernisierungen bis heute gewahrt hat.

Der Vortrag des Fürther Archiv- und Museumsleiters, Martin Schramm, zeigt die bewegte Geschichte des Festes auf. Dies reicht von einem kurzen Rückblick ins Mittelalter über die Frühe Neuzeit bis zu den Veränderungen in der Gegenwart. Neben den historischen Fakten zu Herkunft, Ablauf und dem Wandel, wird nicht mit Anekdoten gespart. Ernst, aber doch amüsant, waren die Auseinandersetzungen zwischen Soldaten des Markgrafen von Ansbach und der Dompropstei Bamberg, die sich nicht über die Rechte an der Fürther Kärwa einigen konnten. Nachdrücklich war auch der Widerstand der Fürther gegen die Pläne, die Fürther Kärwa im Namen des preußischen Königs zu verändern. Neuerungen, nicht zuletzt technischer Art, gab es allen Widerständen zum Trotz.

Die Mischung aus bewahrter und gelebter Tradition und Modernisierung macht das Fest bis heute einzigartig und führte 2018 zur Aufnahme in die bayerische Liste und die deutsche Liste des immateriellen Kulturerbes der UNESCO.

Für Mitglieder des Geschichtsvereins ist der Vortrag kostenlos, Nicht-Mitglieder zahlen fünf Euro.

infra liefert 100-prozentigen Ökostrom für die Kärwa

Zwölf Tage lang drehen sich zur Michaelis-Kirchweih wieder das Riesenrad, die Fahrgeschäfte und Karussells in der Innenstadt. Dazu werden insgesamt rund 300 000 Kilowattstunden Strom benötigt – fast so viel wie etwa 100 private Haushalte pro Jahr verbrauchen. Doch egal, ob für das Lichtermeer oder die Leckereien und Köstlichkeiten: Wie alle Privat- und Gewerbekunden der infra erhalten auch alle Schausteller und Fahrgeschäfte 100 Prozent TÜV-zertifizierten Ökostrom aus Wasserkraft ohne Aufpreis. Die infra liefert damit auch für die Kärwa klimafreundliche Energie: Bei der Erzeugung fällt kein radioaktiver Abfall an und es werden auch keine CO_2-Emissionen abgegeben. Übrigens: Seit 1. Juli 2018 liefert die infra ihren Haushalts- und Gewerbekunden ohne Leistungsmessung 100 Prozent klimaneutrales Erdgas – automatisch, ohne Aufpreis und vom TÜV zertifiziert.

PFLÜCK DIR WAS!
JETZT PFLANZEN –
NÄCHSTES JAHR ERNTEN
Gartenwelt Dauchenbeck
grün erleben
6. Oktober
13 – 18 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag
in Fürth-Atzenhof
Stück 14,99
Aronia melanocarpa
APFELBEERE
Zarte Blüten im Mai, ab Sept. purpurschwarze Früchte, tolle Herbstfärbung, versch. Sorten, 5-L-Topf
Stück 24,99
OBSTBAUM
Für sonnige Gartenplätze, verschiedene Fruchstorten wie Apfel, Birne oder Zwetschge, 7,5-L-Topf
Unser Baumschulteam berät Sie gerne!
Werbeangebote gelten ab sofort – solange Vorrat reicht. Abbildungen ähnlich. Irrtümer vorbehalten.
Gartenwelt Dauchenbeck e.K. · Inhaberin: Monika Dauchenbeck · Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof
Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Inhaber: Christina Dauchenbeck & Mirja Dauchenbeck-Barth
Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) · 90547 Stein-Oberweihersbuch
Telefon: 0911/97722-0 · Mo.–Fr. 8.30–19.00 Uhr · Sa. 8.00–17.00 Uhr · www.gartenwelt-dauchenbeck.de

Kärwastrom

Gemeinsam sauber feiern mit Strom von der infra.
100% Ökostrom. 100% Fürth.

MICHAELIS KIRCHWEIH FÜRTH

FÜR UNSERE **STADT** AM **WERK**

infrafürth

Ihr regionaler Partner für ein lebendiges Fürth.

www.infra-fuerth.de

Alle Kirchweihveranstaltungen 2019 im Überblick

Fotos: Mittelsdorf

Früh übt sich, wer später im großen Kettenkarussell fahren möchte.

Freitag, 27. September

18 Uhr Führung: „Warum die Nürnberger nicht nach Fürth durften und andere Kirchweihgeschichten“, Treffpunkt: Kirchenplatz St. Michael

19 Uhr Festlicher Gottesdienst für Schausteller und Kirchweihbesucher in der Kirche St. Michael, anschließend Kirchweih-Vorfeier in der Grünen Scheune am Kirchenplatz

Samstag, 28. September

ab 10 Uhr Kirchweiheröffnung auf dem Vorplatz des Stadttheaters

- Verlosung von 5x2 Gutscheinen für eine Kutschfahrt-Teilnahme am Erntedankfestzug
- Volkstänze der Tanzgruppe des Heimat- und Volkstrachtenvereins Stadeln e.V.
- musikalische Umrahmung durch den Musikzug des TSV 1895 Burgfarrnbach e.V.

zirka 10.50 Uhr Ansprachen von Pfarrerin Stefanie Schardien und Oberbürgermeister Thomas Jung

11 Uhr Einböllern der Kirchweih auf den Wiesen am Karlsteg mit Luftballonstart und Eröffnungsfanfaren des Posaunenchores der Auferstehungskirche vom Rathausturm

14 Uhr Führung: „Fürth für Einsteiger“, Treffpunkt:Innenhof des Kulturforums, Würzburger Straße 2

22 Uhr Eröffnungsfeuerwerk der Schausteller und Marktkaufleute mit Musik auf der Fürther Freiheit

Sonntag, 29. September

(VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13 BIS 18 UHR, NUR INNENSTADT)

10 Uhr Festlicher Familiengottesdienst in der Kirche St. Michael mit Pfarrer Hans-Ulrich Pschierer und dem Kindergottesdienst-Team

11 Uhr Führung: „Der Gänsberg – die verlorene Altstadt Fürths“, Treffpunkt: Löwenplatz/Ecke Geleitsgasse

14 Uhr Führung: „Warum die Nürnberger nicht nach Fürth durften und andere Kirchweihgeschichten“, Treffpunkt: Kirchenplatz St. Michael

14.30 bis 15 Uhr Standkonzert der Kapelle Konrad (Balkan-Fränkisch) aus dem Fürther Großraum vor dem Stadttheater

15 bis 15.30 Uhr Standkonzert der Stadtjugendkapelle Zirndorf in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 34

15.30 bis 16 Uhr Standkonzert der Kapelle Konrad (Balkan-Fränkisch) aus dem Fürther Großraum vor dem Stadttheater

Dienstag, 1. Oktober

14 bis 16.30 Uhr Seniorennachmittag des Senioren-Kulturtreffs; Treffpunkt: Trixis Ochsenbraterei, Rudolf-Breitscheid-Straße. Unkostenbeitrag zwei Euro, Anmeldung bei der fübs.

18 Uhr „Feierabend-Gwerch“ der Schausteller und Marktkaufleute mit Musikern und Gauklern auf dem gesamten Kirchweihgelände und an den Ausschankbetrieben

Mittwoch, 2. Oktober

13.30 Uhr Kirchweihbummel mit den Kindern des Kinderheimes St. Michael; Treffpunkt am Riesenrad auf der Fürther Freiheit

Auf geht’s in den Sportpark Rohnhof zum Kärwaspiel am Sonntag, 29. September, 13.30 Uhr SpVgg Greuther Fürth – Holstein Kiel

Donnerstag, 3. Oktober

14 Uhr Führung: „Warum die Nürnberger nicht nach Fürth durften und andere Kirchweihgeschichten“, Treffpunkt: Kirchenplatz St. Michael

20 Uhr Betz’n-Tanz der Stadelner Kirchweihburschen mit anschließender Ehrung des Siegerpaares auf dem Vorplatz des Stadttheaters

13.30 bis 14.30 Uhr Irische Musiker und Tänzer in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 34

14.30 bis 15.30 Uhr Standkonzert der Frankenkapelle Erlangen vor dem Stadttheater

Samstag, 5. Oktober

14 Uhr Führung: „Die Fürther Prachtpromenade: Historismus, Jugendstil & die feinen Leute“, Treffpunkt: Ecke Hornschuchpromenade und Luisenstraße

14 Uhr Führung: „Tatort Fürth“, Treffpunkt: Kriminalmuseum im Rathaus, Eingang Brandenburger Straße

Sonntag, 6. Oktober

(VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13 BIS 18 UHR)

8.30 Uhr Predigtgottesdienst zur Kirchweih mit Predigt in fränkischer Mundart

10 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweih mit Gospelmusik und Predigt in fränkischer Mundart in der Kirche St. Michael

10 Uhr 27. Kirchweih-Straßenlauf des LAC Quelle Fürth

11 Uhr Fränkischer Erntedankfestzug (Live-Übertragung im Bayerischen Fernsehen von 12 bis 13.15 Uhr)

zirka 11.45 Uhr Ballonstart bei Eintreffen des Festzuges am Rathaus

Foto: Ebersberger

Die Kärwa bietet vielfältige kulinarische Genüsse.

zirka 11 bis 16 Uhr Aktion „Graffl und Kunst“ des Lions Clubs Fürth, Foyer Stadttheater

14 Uhr Führung: „Warum die Nürnberger nicht nach Fürth durften und andere Kirchweihgeschichten“, Treffpunkt: Kirchenplatz St. Michael

14 bis 14.30 Uhr Standkonzert des Musikvereins Eltersdorf auf dem Vorplatz des Stadttheaters

14 bis 14.30 Uhr Standkonzert der Dinkelsbühler Knabenkapelle in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 34

14.30 bis 15 Uhr Standkonzert des Modernen Spielmanns- und Fanfarenzugs Retzbach in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 54

14.45 bis 15.15 Uhr Standkonzert der Stadtkapelle Zirndorf in Kooperation mit einer Musikgruppe aus Tirol/Weer in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 34

15 bis 15.30 Uhr Standkonzert des Musikzugs Emskirchen in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 34

15 bis 15.30 Uhr Standkonzert der Leuchsentaler Blasmusik Mistelfeld in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 54

15.30 bis 16.30 Uhr Standkonzert der Stadtkapelle Langenzenn auf dem Vorplatz des Stadttheaters

15.30 bis 16 Uhr Standkonzert des Blasmusikvereins Bischberg 1960 in der Fußgängerzone, Schwabacher Straße 54

Montag, 7. Oktober

17.30 Uhr Auslosung der Gewinner der Heiratslotterie im Beisein von Kirchweih-Maskottchen „Kärwa-Betzala“ vor dem Stadttheater

Dienstag, 8. Oktober

10 bis 19 Uhr Familientag – verbilligte Preise an allen Geschäften

13 bis 17 Uhr Kostenloses Kinderschminken vom Jugendhaus Hardhöhe auf dem Vorplatz des Stadttheaters

14 bis 16 Uhr Handpuppen Kasperletheater „Lutzi Putzi“ auf dem Vorplatz des Stadttheaters

14.30 bis 15.30 Uhr Clownstheater mit Amanda & Rübe auf dem Vorplatz des Stadttheaters

14.30 bis 16 Uhr Rundgang der Eisprinzessinnen auf der Michaelis-Kirchweih

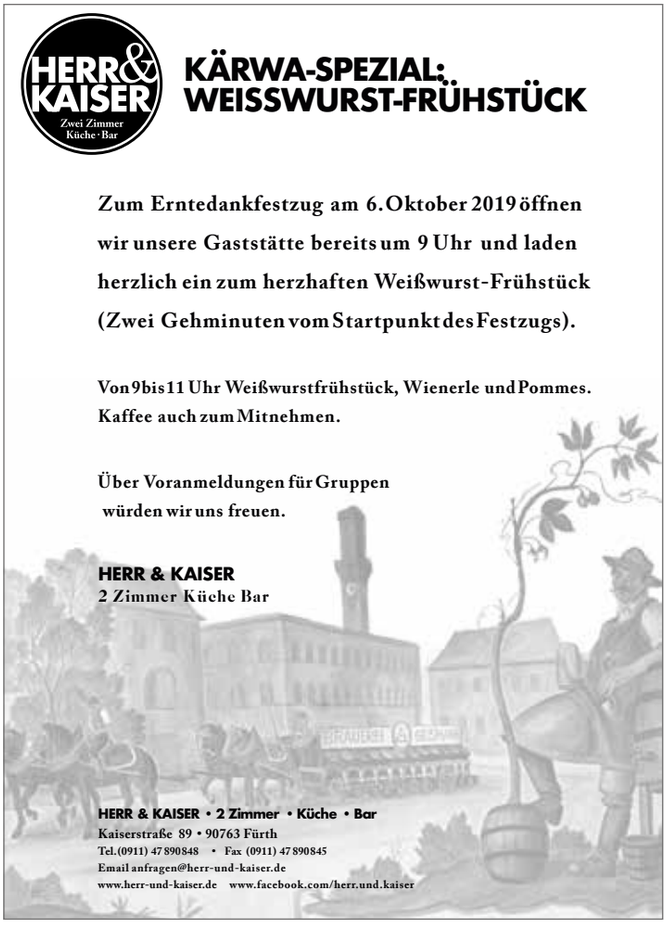
16 bis 17 Uhr Fotoshooting mit den Eisprinzessinnen auf dem Vorplatz des Stadttheaters

Mittwoch, 9. Oktober

17 Uhr Führung: „Die Loge zur Wahrheit & Freundschaft“, Treffpunkt: vor dem Logenhaus, Dambacher Straße 11

21.30 Uhr Turmführung St. Michael zum Feuerwerk (Karten zu 15 Euro nur an der Abendkasse ab 21 Uhr, begrenzte Teilnehmerzahl), Treffpunkt: Kirche St. Michael, Kirchenplatz 7

22 Uhr Prachtfeuerwerk zum Kirchweihausklang im Wiesengrund am Ulmenweg



Bunte Trachten, Musik und prächtig geschmückte Wagen

Foto: Mittelsdorf

Auch im Jahr 2019 hat der Erntedankfestzug nichts von seinem Glanz verloren. Der umjubelte Höhepunkt der Michaelis-Kirchweih wird auch heuer wieder traditionell am „Bauernsonntag“, 6. Oktober, ab 11 Uhr die Fürther Innenstadt mit prächtigen Bildern füllen.

Die Historie

Die Geschichte des Erntedankfestzuges geht auf die Ereignisse der Jahre 1815 bis 1817 zurück. Damals hatten andauernde Missernten immer wieder Hungersnöte mit sich gebracht. Im Sommer 1817 wuchs wie durch ein Wunder aus dem nur noch spärlich vorhandenen Saatgut eine reiche Ernte heran und die Menschen konnten wieder aufatmen.

Spontan feierten die Fürther Einwohner dieses freudige Ereignis mit einem Erntedankfestzug. Ein reich geschmückter, hoch aufgeladener Erntewagen zog zur Kirchweih durch die Stadt. Und allen war die Freude über die reiche Ernte nach den langen, entbehrungsreichen Jahren anzusehen.

Der Erntedankfestzug war also kein von langer Hand geplanter Festakt, sondern ein spontaner Ausbruch des Glücks und der Freude. Diese Freude ist bis heute erhalten geblieben und strahlt noch immer auf die Kirchweih und den Festzug aus. Und genau das macht ihn auch so einzigartig.

Die Festzugfolge 2019

(Spielmannszüge und Kapellen fett gekennzeichnet):

1. **TSV 1895 Musikzug Burgfarrnbach**
2. „Der Pappenheimer Schramm-Heinz“ mit Leiterwagen
3. Pferdekutsche mit Oberbürgermeister Thomas Jung und Gattin Heike sowie der Erntedankkönigin, Firma Störzer Höchstadt
4. Heimat- u. Volkstrachtenverein Stadeln e.V. mit einem Festwagen und Fußgruppe
5. **Musikverein Eltersdorf e. V.**
6. Imkerverein Fürth und Umgebung e. V., 150-jähriges Jubiläum, Traktor mit geschmücktem Anhänger
7. Wallenstein-Festspielverein Altdorf e.V.
8. Stadelner Bauerntheater, Fußgruppe mit altem Traktor und Festwagen
9. **Stadtkapelle Langenzenn e.V.**
10. Freunde der Fahnenschwinger Franken, Fußgruppe
11. Bayerische Jungbauernschaft Landjugend Gutzberg-Großweismannsdorf e. V. mit Festwagen
12. Bühne „Erholung“ 27 Fürth e.V., traditionelle Brotübergabe an den Oberbürgermeister an der Ehrentribüne gegenüber Rathaus
13. Evangelisch-Lutherische Pfarrgemeinde St. Michael Fürth mit Brotentgegennahme
14. Evangelische Landjugend Knoblauchsland mit Pferdefestwagen
15. Heimatverein Wilhermsdorf e.V. – ENTFÄLLT
16. **D`Leuchsentaler Blasmusik Mistelfeld 1927**
17. Trachtenverein D`Werdenfelser Lichtenfels
18. Dreykorn-Bräu aus Lauf mit Pferdewagen
19. Spielvereinigung Greuther Fürth
20. **Stadtkapelle Zirndorf e.V. in Kooperation mit der Musikkapelle aus Weer/Tirol (Gastgruppe)**
21. Stadelner Kärwaverein e. V. mit Traktor und Baumwagen
22. Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Fürth-Stadt e. V., 100-jähriges Jubiläum, Fußgruppe mit Rollstühle und geschmücktem Traktor
23. **Jagdhornbläsercorps Fürth-Stadt und Land**
24. Kroaten-zu-Pferd, Reitergruppe
25. SI-Club Fürth - Soroptimistinnen International Deutschland, 100 Jahre Frauenwahlrecht
26. **Moderner Spielmanns- und Fanfarenzug Retzbach**
27. Sektion Fürth des Deutschen Alpenvereins e. V. mit motorisiertem Festwagen und Fußgruppe
28. Bierführerverein Fürth 1892, Fußgruppe sowie Pferdefestwagen und Ochsengespann
29. Kärwaburschen und -madli Veitsbronn e. V. mit Erntedank-Festwagen und großer Krone
30. **Musikzug Emskirchen**
31. Kreisverband der Siebenbürger Sachsen Nürnberg mit Trachtengruppe
32. Landsmannschaft der Banater Schwaben Fürth mit Fußgruppe
33. **Frankenkapelle Erlangen**

34. Ammerndorfer Bier, Dorn-Bräu GmbH & Co KG mit Pferde-Festwagen
35. BRK Kreisverband Fürth mit Fußgruppe und Traktor mit Feldküche, THW Jugend Fürth e. V. mit Traktor sowie Fußgruppe und DLRG Ortsverband Fürth e. V. mit einem Einsatzleiterwagen mit Motorrettungsboot sowie Fußgruppe
36. Blasmusikverein Bischberg 1960 e.V.
37. Königlich Privilegierte Schützengesellschaft Fürth
38. Dreschergruppe Wetzendorf 1982 mit motorisiertem Festwagen „Getreidedrusch mit Dreschflegeln im 6er Takt“
39. Blasmusik der Freiwilligen Feuerwehr Vach
40. „Grüner LKW“ und „Grüner Feierwehr“ der Grüner Bräu Fürth mit zwei Pferde-Festwagen
41. Jungbäuerinnen aus dem Knoblauchsland Fürth mit Festwagen (Kalender-Verkauf zugunsten der Fürther Tafel)
42. Historische Fahrräder e. V.
43. Stadtjugendkapelle Zirndorf e.V.
44. Fürther Fastnachtsgesellschaften (Große Carnevalsgesellschaft Fürth, Treue Husaren, Fränkische Kanalflotte)
45. Kärwaburschen und -Madli Burgfarrnbach mit Traktor und Anhänger
46. Mahrs Bräu Bamberg GmbH, Flaschenwagen gezogen von vier französischen Kaltblütern
47. Trachtenverband Mittelfranken der Heimat- u. Volkstrachtenvereine e. V.
48. Rangau Musikzug Markt Erlbach
49. Schützengau Fürth – Land und Stadt
50. Gau Fürth – Böllerschützen Fürth mit motorisiertem Festwagen
51. Lehneis Kutschenfahrten GbR Nürnberg, Postkutsche mit vier rheinländischen Kaltblütern
52. 1. Formations Club Fürth e. V. mit Festwagen
53. Hilpoltsteiner Burgfesttrommler
54. Kreishandwerkerschaft Fürth – Stadt und Land, „Fürther Handwerksinnungen“, Schreiner-, Maler-, Lackierer- und Fleischerinnung mit Festwagen
55 Shooting Stars e. V. Fürth, motorisierter Festwagen mit Musik
56 Landratsamt Fürth/Landjugend Rossendorf mit Erntedank-Festwagen
57 Spielmannszug Freiwillige Feuerwehr Höchstadt
58 Kärwaburschen Unterfarrnbach e.V.
59. Freiwillige Feuerwehr Fürth-Unterfarrnbach e.V., 150-jähriges Jubiläum
60. Landwehr-Bräu Reichelshofen mit einem Pferdegespann und Bierkönigin
61. Heimatverein Lichtenau e. V.
62. Fanfarenzug Fränkische Herolde Neubrunn
63. Oberfränkischer Volkstrachtenverein Effeltrich
64. Fränkische Familie Crailsheim, Trachtengruppe mit kleiner Musik
65. Trachtengruppe Stopfenheim
66. Dinkelsbühler Knabenkapelle
67. Historische Königlich Bayerische Bürgerwehrartillerie Wolkersdorf e.V. mit Kanonengespann, Marketenderwagen, Standarte zu Pferde
68. Türkisches Islamisches Kulturzentrum Fürth e.V. mit kleinem Wagen mit Tauben
69. Griechische Gemeinde Fürth und Umgebung e.V.
70. Comödie Fürth mit Big Band Festwagen
71. Stadtverband der Kleingärtner Fürth und Umgebung mit motorisiertem Festwagen
72. Tucher Brauerei, Brauereigespann gezogen von sechs rheinländischen Kaltblütern
73. Heimat- u. Trachtenverein „D`Kreebauern“ Forchheim mit Fußgruppe
74. Spielmanns- und Fanfarenzug „Markgräfliche Jäger“ Feuchtwangen
75. Heimat- u. Volkstrachtenverein Nürnberg-Neunhof mit Fußgruppe
76. Liederhort Ronhof mit motorisiertem Festwagen und Blaskapelle
77. Trachtenverein „Edelweiß“ Oberferrieden e. V. mit Festwagen „Treidelschiff“ mit Pferdegespann
78. Wagnertanzgilde 1560 mit Spielmanns- und Fanfarenzug Bad Windsheim e. V.
79. Pferdefreunde Franken Markt Erlbach, Fürther Straßenbahnwagen anno 1900 mit Festzugspferden
80. Volkstrachtenverein Ochsenfurt e. V. mit Ochsenfurter Gautracht
81. Musiker und Tänzer aus Irland und Fürth
82. Biedermeiergruppe Bad Steben mit zwei historischen Kinderwagen
83. Ortsburschen und -madli Puschendorf, Erntedank-Festwagen mit Blaskapelle
84. Brauerei Gutmann Nürnberg mit zwei Pferde-Festwagen
85. ARGE Fränkische Volksmusik Bezirk Mittelfranken e. V. mit Trachtengruppe am Bänderbaum
86. Spielmannszug Ansbach e. V.
87. Bund Naturschutz Fürth und Fürth Land mit Traktor und mehreren Handwagen
88. Brauerei Zirndorf, Pferde-Brauereigespann mit vier rheinländischen Kaltblutpferden
89. Die Thalheimer Schuhplattler & die Thalheimer Plattlhex`n mit Frauen- und Männerschuhplattler sowie Festwagen
90. Fanfaren- und Spielmannszug Hofheim in Unterfranken mit Fahnenschwinger
91. Brauerei Rittmayer Hallerndorf GmbH & Co.KG mit Ape und Ausschank
92. Sacker Kirchweihburschen 1989 e. V. mit Musik- und Jubiläumswagen
93. Volkstanzgruppe Eschenbach e. V. mit Trachten-Fußgruppe am Bänderbaum und Festwagen mit Erntekrone
94. Verein der Oldtimer-Freunde Zenngrund e.V. mit 16 Traktoren

Fotos: Mittelsdorf

Die Zugstrecke:

Herrnstraße – Schwabacher Straße – Maxstraße – Friedrichstraße – Rudolf-Breitscheid-Straße – Schwabacher Straße – Brandenburger Straße – Königstraße – Ufer-/Weiherstraße

Der Erntedankfestzug im Fernsehen:

Wie seit 2003 üblich, überträgt das Bayerische Fernsehen auch 2019 den Erntedankfestzug live, und zwar von **12 bis 13.15 Uhr.**

Parken und Verkehrsführung

Parken

(F) Frauenparkplätze
(B) Behindertenparkplätze
(E) Elektroladestation

1 Tiefgarage Stadthalle
Rosenstr. 50, Tel. (0911) 7 49 12-0
Höhe 1,80 m, Plätze 300 (B)

2 Tiefgarage Sozialrathaus
Königsplatz 2, Tel. (0911) 974-3401
Höhe 1,90 m, Plätze 33 (B)(F), max 2 Std.

3 Tiefgarage CONTIPARK City-Center
Königstr. 114, Tel. (030) 319 871 555
Höhe 1,90 m, Plätze 520 (B)
Zufahrt am Festzugsonntag, 6.10., von 9.00-13.00 Uhr nicht möglich.

4 Parkhaus APCOA Mathildenstr.
Mathildenstr. 6, Tel. 0711/30570305
Höhe 2 m, Plätze 265 (B)(F)(E)
Zufahrt am Festzugsonntag, 6.10., von 8.00-13.00 Uhr nur über Maxbrücke > Uferstraße.

5 Parkhaus Park One Friedrich-str. 13, Tel. (0911) 9748 1350
Höhe 2 m, Plätze: 334 (B)(F)(E)
Zufahrt am Festzugsonntag,6.10., von 9.00-13.00 Uhr nicht möglich.

6 Parkhaus Comödie
Ottostr. 29, Tel. (0911) 9704-7062
Höhe 2,10 m, Plätze 133

7 Parkhaus Facharztforum
Gebhardstr. 1, Tel.(0171) 437 80 07
Höhe 2,10 m, Plätze 30 (B)

8 Parkhaus Hornschuch-Center
Gebhardstr. 17, Tel.(0711) 30 57 03 05
Höhe 1,90 m, Plätze 660 (B)(F)
Zufahrt am Festzugsonntag, 6.10., von 9.00-13.00 Uhr nur über Nürnberger > Luisen- > Gebhardtstraße.

9 Parkhaus SATURN
Kapellenstr., Tel. (0911) 9704-7062,
U-Bahn-Anschluss (U1/Stadthalle)
Höhe 2,1 m, Plätze 172

Hinweis: Die **Tiefgarage „Neue Mitte"** ist während der Kirchweih nicht zugänglich.

Nicht im Plan eingezeichnet:
Parkhaus am Scherbsgraben
Scherbsgraben 15,
Tel. (0911) 9704-7062
Höhe 2,10 m, Plätze 342

Park&Ride-Parkplatz Hardhöhe:
U-Bahn U1, Station Hardhöhe,
Soldner-/Gaußstraße, Plätze 78 (B)

P Größere Parkplätze

Kapellenstraße (am TÜV), **Ulmenstraße und Ulmenweg, Löwenplatz / Uferstraße, An der Post /Hauptbahnhof** (teilweise mit Parkscheibe, in der Regel kostenfrei von 20.00-8.00 Uhr und So/Fei. Bitte die jeweils geltenden Konditionen beachten!)

Verkehrsführung

Änderungen gültig von Di, 24. Sept., 19 Uhr, bis Do, 10. Okt., ca. 23 Uhr.

Gesperrt für den Autoverkehr:

- **Alexanderstraße**: Hallstraße bis Königstraße
- **Friedrichstraße**: Alexanderstraße bis Fürther Freiheit
- **G.-Schickedanz-Straße**: Nürnberger Straße bis Bahnhofplatz
- **Königstraße**: Königsplatz bis G.-Schickedanz-Straße
- **Moststraße**: G.-Schickedanz-Straße bis Hallstraße
- **Nürnberger Straße**: O.-Seeling-Prom. bis G.-Schickedanz-Straße
- **Hallplatz** und **Franz-Josef-Strauß-Platz**
- **Hirschenstraße** ab Rosenstraße nur Anlieger
- **Kirchenstraße**
- **Rudolf-Breitscheid-Straße**: Friedrichstraße bis Kirchenstraße

Umleitung für Abschnitt Nürnberger Straße – Königstraße

- **im Süden** über Fronmüllerstraße
- **im Norden** über Frankenschnellweg (A 73) – Poppenreuther Straße – Erlanger Straße

Moststraße / Fürther Freiheit / Hallstraße / Königswarterstraße:

Zufahrt nur mit Ausnahmegenehmigung des Straßenverkehrsamtes (transport@fuerth.de)

Friedrichstraße:

Gegenverkehr Maxstraße bis Fürther Freiheit

Hinweis: Die **Fußgängerunterführung Ludwigbrücke** sowie der Fußpfad zwischen Ludwigbrücke und Helmstraße sind gesperrt. Umleitung für Fußgänger über die Untere Fischerstraße.

Fahrradabstellanlagen

Fahrräder können an mehreren Standorten am Rand des Festgeländes abgestellt werden.

Öffentliche Verkehrsmittel

Taktverdichtung zur Kirchweih bei Buslinien und U-Bahn in den Stoßzeiten.

Umleitungen von Buslinien
Samstag, 21. September bis Donnerstag, 10. Oktober

Linien 173, 174, 177, 178, 179, N9, N18
Vom Hauptbahnhof zum Rathaus über Maxstraße – Hirschenstraße –Brandenburger Straße. **Vom Rathaus zum Hauptbahnhof** über Mohrenstraße – Theaterstraße – Mathildenstraße – Ottostraße – Maxstraße – An-der-Post. Die Haltestelle **Maxstraße Süd** wird **nicht angefahren**.

Endstationen **Linien 33, 39**: **Rathaus**, **Linie 37**: **Stadtgrenze** (nach Fürth Hbf. umsteigen in U-Bahn!). **Auf den Umleitungsstrecken werden alle Haltestellen mitbedient** (soweit nicht anders vermerkt).

Nightliner N9: In Fahrtrichtung Nürnberg Ersatzhaltestelle am Rathaus vor Königstraße 76. **In Fahrtrichtung Burgfarrnbach** nach der Nightlinerhaltestelle Jakobinenstraße Umleitung über Karolinenstraße – Maxstraße – Hirschenstraße – Rathaus.

Die **Linien 67, 171, 172, 175, N17** und **N20** verkehren wie gewohnt.

Umleitungen zum Erntedank-Festzug am Sonntag, 6. Oktober siehe Tagespresse oder www.michaelis-kirchweih.de.

Fahrplanauskunft: infra fürth gmbh, Tel. (0911) **9704-4800** oder **www.vgn.de**

TIPP: Ein Sonderfahrplan zur Kirchweih liegt aus!

Fahrpreise

Stadtgebiet Fürth: Preisstufe B
z.B 4er-Ticket: 9,00 € / Kind 4,50 €

Nürnberg/Fürth/Stein: Preisstufe A
z.B 4er-Ticket: 11,00 € / Kind 5,50 €

Kurzstrecke: Preisstufe K (Fahrten über 4 Bushaltestellen oder 2 U-Bahnstationen)
z.B 4er-Karte: 5,80 € / Kind 2,90 €

TagesTicket Solo (1 Person)

Preisstufe B (Fürth)	5,40 €
Preisstufe A (Nbg/Fü/Stein)	8,30 €

TagesTicket Plus (1 Kalendertag oder 1 Wochenende für 1-6 Personen, davon max. 2 Erwachsene)

Preisstufe B (Fürth)	8,70 €
Preisstufe A (Nbg/Fü/Stein)	12,30 €

Michaelis-Kirchweih-Ticket vgn-Kärwa-Dauerkarte

12 Tage lang mit der ganzen Familie mobil! **17,40 €**

Gültig 28.9.-9.10.2019 in Nürnberg, Fürth, Stein, Zirndorf, Oberasbach (Zonen 100/200/700), **Mo-Fr ab 11.00 Uhr**, WE/Fei ganztags, für **bis zu 6 Personen** (davon max. zwei ab 18 Jahre). Preis: € 17,40. Nicht übertragbar. Erhältlich bei allen Verkaufsstellen im Gültigkeitsbereich und an vgn-Automaten (nicht DB)!

MICHAELIS KIRCHWEIH FÜRTH

Dienststellen geschlossen

Die Dienststellen der Stadtverwaltung sowie der Recyclinghof Atzenhof, der Kompostplatz und die Erddeponie Burgfarrnbach haben anlässlich der Fürther Kirchwewih am **Dienstag, 8. Oktober, ab 12 Uhr** geschlossen. Soweit notwendig, ist ein Jourdienst eingerichtet.

MICHAELIS KIRCHWEIH FÜRTH

Graffl und Kunst

Am **Bauernsonntag, 6. Oktober, 11 bis 16 Uhr**, lädt der Lions Club Fürth wieder zu „Graffl & Kunst“ ins Foyer des Stadttheaters ein. Dabei werden Geschirr, Vasen und Bilder von heimischen Künstlern, Jugendstilartikel und andere originelle Waren für den guten Zweck verkauft. Im Laufe der Jahre sind so schon über 50 000 Euro zusammengekommen, die für soziale und kulturelle Einrichtungen und Projekte gespendet wurden.

MICHAELIS KIRCHWEIH FÜRTH

Ein friedliches und sicheres Vergnügen für die ganze Familie

Ein friedliches und sicheres Vergnügen für die ganze Familie, das soll die Kirchweih auch 2019 bleiben. In den vergangenen Jahren haben die Verantwortlichen in den städtischen Ämtern gemeinsam mit Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst ein Sicherheitskonzept entwickelt, das immer wieder fortgeschrieben und verbessert wurde, und das auch in diesem Jahr zum Tragen kommt.

Dazu gehört eine das gesamte Festgelände abdeckende Lautsprecheranlage, die eine schnelle und gezielte akustische Information bzw. Warnung der Besucher im Gefahrenfall ermöglicht.

An neuralgischen Stellen sind technische Sperren errichtet, um das unkontrollierte Einfahren von Fahrzeugen auf das Festgelände zu verhindern.

Die Fluchtwege werden deutlich sichtbar ausgeschildert. Polizei und Sicherheitsdienst sind in hohem Maße präsent und koordinieren ihre Zusammenarbeit sehr eng. Unterstützung bekommen sie vom Kommunalen Ordnungsdienst der Stadt Fürth. Die Zugänge werden überwacht und Gäste müssen sich auf sporadische Kontrollen von Rucksäcken und Taschen einstellen. Vor diesem Hintergrund werden Besucher gebeten, diese nach Möglichkeit gar nicht erst auf das Festgelände mitzubringen.

Die Sicherheitswache am Hallplatz ist täglich während der gesamten Veranstaltungsdauer (10 bis 23 Uhr) durchgehend besetzt und jederzeit über die Telefonnummer (0911) 974-2970 erreichbar.

Foto: Mittelsdorf

Kärwa zeigt sich sportlich

Foto: Mittelsdorf

Auch er darf nicht fehlen: Der traditionelle Kärwalauf des LAC Quelle Kilometer findet zum 36. Mal statt und ist der passende sportliche Ausgleich zu all den süßen Verführungen der Kirchweih. Start ist am Sonntag, 6. Oktober, um 10 Uhr, vor dem Rathaus in der Königstraße. Weitere Infos zum Lauf und zur Anmeldung im Internet unter www.lacquelle.de

Die Losbude der Wohlfahrtsverbände

Die Glücksbude der Arbeitsgemeinschaft Fürther Wohlfahrtsverbände (BRK, Diakonie, Lebenshilfe, Caritas, AWO) gehört einfach zur Kirchweih in Fürth – und längst hat sie ihren Stammplatz gegenüber dem Jüdischen Museum in der Königstraße 89. Mit jedem Loskauf unterstützt man die vorwiegend ehrenamtliche Arbeit der beteiligten Organisationen.

Die Museen im Überblick

Rundfunkmuseum Fürth, Kurgartenstraße 37
Telefon 7 56 81 10, www.rundfunkmuseum.fuerth.de
Dienstag bis Freitag 12 bis 17 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage (auch Montag) 10 bis 17 Uhr, letzter Donnerstag im Monat 12 bis 22 Uhr

Stadtmuseum Fürth, Ottostraße 2
Telefon 97 92 22 90, www.stadtmuseum-fuerth.de
Dienstag bis Donnerstag 10 bis 16 Uhr, Samstag 13 bis 17 Uhr, Sonntag/Feiertag 10 bis 16 Uhr, erster Donnerstag im Monat 10 bis 22 Uhr

Kriminalmuseum, Keller des Rathauses, Ecke Brandenburger/Ludwig-Erhard-Straße
www.kriminalmuseum-fuerth.de
Sonntag 13 bis 17 Uhr

Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königstraße 89
www.juedisches-museum.org
Das Jüdische Museum ist während der gesamten Kirchweih von 30. September bis 11. Oktober geschlossen, sonst Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr geöffnet.

Kirchweih-Währung

Während der Kirchweih-Zeit gibt es in der Kleeblattstadt eine eigene Währung: den Kirchweih-Taler. Das Plastikgeld erfreut sich größter Beliebtheit bei Jung und Alt, denn der Taler kostet nur 90 Cent, ist aber einen ganzen Euro wert. Seit 2015 präsentiert sich der Kärwa-Taler im neuen, schicken Outfit: in Weiß, auf der Vorderseite mit me-tallisch-grüner und auf der Rückseite mit roter Schrift.

Das ausschließlich für die Michaelis-Kirchweih gültige Zahlungsmittel gibt es nur am Donnerstag, 26. September, von 15 bis 18 Uhr – solange der Vorrat reicht – bei folgenden Filialen der Sparkasse Fürth in diesen Geschäftsstellen:

- Hauptstelle Maxstraße 32, 90762 Fürth
- Geschäftsstelle Soldnerstraße 47, 90766 Fürth
- Geschäftsstelle Stadelner Hauptstraße 45, 90765 Fürth
- Geschäftsstelle Stadion, Laubenweg 60a, 90765 Fürth
- Geschäftsstelle Cadolzburg, Hindenburgstraße 14, 90556 Cadolzburg
- Geschäftsstelle Langenzenn, Hindenburgstraße 10a, 90579 Langenzenn
- Geschäftsstelle Altenberg, Rothenburger Straße 25, 90522 Oberasbach
- Geschäftsstelle Zirndorf, Sparkassenstraße 1, 90513 Zirndorf.

Die Ausgabe erfolgt in Tüten zu zehn Stück, pro Person werden maximal zehn Tüten verkauft.

Diese Fürther Einzelhändler akzeptieren den Kirchweihtaler als Zahlungsmittel:

Apotheke im Bahn-hof-Center (Gebhardtstr.2), **Bellezza Concept Store by Mary Lou** (Friedrichstr. 18), **Mode Mary Lou** (Fürther Freiheit 2a), **Mister Lou** (Friedrichstraße 18), **Comicbuchhandlung Mini Fun** (Gustav-str. 58), **Der Beck** (Bahnhofsplatz 3, Rudolf-Breitscheid-Str. 11, Hirschenstr. 3, Königstr. 71, Kurgartenstr. 37, Schwabacher Str. 137, Schwabacher Str. 335, Waldstr. 82-86), **Design Schmiede** (Rudolf-Breitscheid-Str. 17), **E-Center Schuler** (Gabelsbergerstr. 1), **Friedrich Apotheke** (Friedrichstr. 12), **Fürth Shop** (Kohlenmarkt 4), **Ganesha Shop** (Ludwig-Erhard-Str. 14), **Hirsch Apotheke** (Rudolf-Breitscheid-Str. 1), **Korb Schlösser, Schlüssel, Sicherheit** (Königstr. 69), **Mini Fun** (Gustavstr. 58), **Oehrlein Schuhe vom Feinsten** (Gustavstr. 29), **SATIRO** (Alexanderstr. 22),**Staudt Kunstgewebe GmbH** (Fürther Freiheit 2-4), **Tiekings Weine & Delikatessen** (Gustavstraße 43)

Jahreskalender 2020 mit Biber

Pünktlich zur Fürther Kirchweih erscheint erstmals ein Biberkalender. Der Fotograf und Naturkundler Gunnar Förg sowie der Herausgeber Lothar Berthold vom Städtebilder-Fotoverlag zeigen mit 13 Fotos, dass die Tiere für eine intakte Natur unverzichtbar sind und wollen unberechtigte Vorbehalte ihnen gegenüber ausräumen. Der Jahresplaner ist zum Selbstkostenpreis von zehn Euro im Bund Naturschutz-Laden, Mohrenstraße 2, und auf der Fürther Kirchweih am Stand des Städtebilder-Fotoverlages erhältlich.

Foto: Gunnar Förg

KULTUR & VERANSTALTUNGEN

Veranstaltungsreihe zum Thema Wohnen in Fürth

Hintergründe und Alternativen – Große Podiumsdiskussion zum Abschluss im Januar 2020

Der Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth, das Diakonische Werk, das evangelische Bildungswerk sowie die katholische Erwachsenenbildung veranstalten die sozialpolitische Reihe „Wohnung gesucht!? – Wohnen in der Stadt – Hürden, Hintergründe, Alternativen".

Die kirchlichen Wohlfahrtsverbände und Bildungswerke in Fürth möchten die aktuelle Wohnungssituation jenseits von parteipolitischen Interessen zum Thema machen. An drei Abenden werden Fachleute aus Wissenschaft, Wirtschaft, Stadtentwicklung und alternativen Wohnprojekten nach Ursachen fragen, Perspektiven beleuchten und moderne, kreative Wohn- und Bauformen vorstellen. In einer abschließenden Podiumsdiskussion werden diese Ansätze dann mit kommunalpolitischen Entscheidungsträgern diskutiert.

Das Thema der Auftaktveranstaltung am Donnerstag, 26. September, 19 Uhr, im Gemeindehaus der Auferstehungskirche (Rudolf-Breitscheid-Straße 37) lautet „Hintergründe und Ursachen der Wohnungsnot". Die weiteren Termine: Alternative Wohnformen im Lebenslauf und experimenteller Wohnungsbau, **Donnerstag, 7. November, 19 Uhr,** Zukunftsorientierte Stadtentwicklung, **Mittwoch, 11. Dezember, 19 Uhr.**

Der Reigen wird mit der Podiumsdiskussion „Gutes Wohnen in Fürth heute und in Zukunft" am **Donnerstag, 30. Januar, 19 Uhr,** im Pfarrzentrum St. Heinrich (Sonnenstraße 21), abgeschlossen. Hier werden die Erkenntnisse der drei Diskussionsabende ebenso einfließen wie Rückmeldungen von Fürther Bürgerinnen und Bürgern, die bei der Aktion WohnRaumNot der katholischen Citypastoral am Samstag, 12. Oktober, von 12 bis 14 Uhr am Dreiherrenbrunnen gesammelt werden.

MUSEEN

Konzert im Stadtmuseum

Foto: privat

Die Songs von dimonic laden zum Tanzen, Mitsingen oder nur zum Zuhören ein.

In der Reihe „Abend-Kultur" lädt das Stadtmuseum zu einem Pop-, Jazz- und Funkkonzert von „dimonic" am **Donnerstag, 10. Oktober, 19 Uhr,** in die Ottostraße 2 ein.

So differenziert wie die Schubladen der musikalischen Genres erscheint das kompositorische Schaffen der beiden Sängerinnen Judith Geissler und Lucia Kastlunger. Kreativ und neuartig verschmelzen sie Pop, Jazz und Funk zu einem atemberaubenden Ganzen, gepaart mit der literarischen Kunst und Klangkraft der englischen und italienischen Sprache. Das erste Album der Band mit dem Titel „Me & You", erschien im September 2018 und ist nun auf allen bekannten Portalen erhältlich.

Der Eintrittspreis von fünf bzw. ermäßigt vier Euro berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen. Achtung: Die Platzkapazität ist begrenzt, deshalb Karten am Besten im Vorverkauf sichern. Weitere Infos unter Telefon 97 92 22 90 oder www.stadtmuseum-fuerth.de.

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:
OBI

Saunieren bis in die Nacht

Mit den „Langen Saunanächten" geht es von Oktober bis Januar einmal im Monat im Fürthermare auf extralange Wellness-Weltreise durch die Nacht. Abwechslungsreiche Länderabende machen das Heißluftbaden immer wieder neu zum Erlebnis. Jeweils von **19 bis 1 Uhr** stehen an den Aktionstagen Spezial-Aufgüsse und Wellnessangebote auf dem Programm. Exklusiv zu dieser Veranstaltungsreihe öffnet nach dem regulären Badeschluss ab 23 Uhr die gesamte Thermallandschaft zum textilfreien Schwimmen und Relaxen. Der erste Termin findet am **Freitag, 11. Oktober,** statt. Die langen Saunanächte werden zum regulär gültigen Tarif (Nachttarif ausgeschlossen) angeboten. Weitere Informationen und Aktuelles unter www.fuerthermare.de oder unter Telefon 72 30 54-0.

WAS, WANN, WO

Friedhofsführungen

Jeden **ersten Mittwoch eines Monats um 13.30 Uhr** (nächster Termin: 2. Oktober) veranstaltet die Friedhofsverwaltung am Friedhof, Erlanger Straße 97, offene Führungen, um über Bestattungsformen und alternative Möglichkeiten zu informieren. Zudem werden die Räumlichkeiten für Trauerfeiern vorgestellt. Treffpunkt ist am Allgemeindenkmal zwischen Aufbahrungs- und Aussegnungshalle.

Tipp-Kick-Turnier

Am **Freitag, 4. Oktober, 19 bis 22 Uhr,** und am **Samstag, 5. Oktober, 10 bis 15.30 Uhr,** dürfen bei der zweiten Fürther Tipp-Kick-Stadtmeisterschaft in der Kofferfabrik, Lange Straße 81, wieder Tipp-Kick-Begeisterte im Alter von acht bis 88 Jahren antreten. Die Startgebühr beträgt sechs Euro. Anmeldung und weitere Infos bei Helmut Hupfer, Telefon 65 08 21 94 und 0176-84 96 42 12 und per E-Mail an helmut.kupfer@hotmail.de.

Starke Kinder gegen Alltagsrassismus

„Die Zertrennlichen“ im Kulturforum – Premiere am 29. September

„Die Zertrennlichen“ von Fabrice Melquiot feiert am **Sonntag, 29. September, 18 Uhr**, im Kulturforum Premiere. Das Schauspiel ist einerseits ein Stück über die zerstörerische Kraft von Alltagsrassismus, andererseits eine poetische, Mut machende und kraftvolle Liebesgeschichte zwischen zwei starken Kindern.

Romain und Sabah sind beide neun Jahr alt, kommen aus verschiedenen Welten, wohnen jedoch in der gleichen Straße. Während ihre Eltern diese Unterschiede betonen und sich abgrenzen, befreien sich die beiden von deren Vorurteilen. Sie brechen aus den engen Grenzen ihrer Familien aus und entdecken ihre eigene Welt voll kindlicher Liebe, tiefer Freundschaft und fantastischer Abenteuer. Die Eltern jedoch zerstören die zarte Beziehung der beiden.

Melquiot hat mit „Die Zertrennlichen“ einen bemerkenswerten Text für das Kindertheater geschrieben und erzählt darin von einer Begegnung zweier Kinder über kulturelle Unterschiede und Ressentiments hinweg. Dafür gewann er im Jahr 2018 auch den Deutschen Kindertheaterpreis.

Weitere Termine: Montag, 30. September, bis Mittwoch, 2. Oktober, jeweils 10 Uhr; Freitag, 4. Oktober, 10 Uhr; Samstag, 5. Oktober, 18 Uhr; Sonntag, 6. Oktober, 15 Uhr; Dienstag, 28., bis Freitag, 31. Januar 2020, jeweils 10 Uhr, und Samstag, 1. Februar 2020, 16 Uhr.

Querschnitt

2017 ins Leben gerufen, geht das Format für das Künstlerkollektiv im Kulturort Badstraße 8 mit der „Standortbestimmung 2019“ von **Donnerstag, 3. Oktober, bis Sonntag, 3. November**, in die zweite Runde. Elf Künstlerinnen und Künstler zeigen ihre Werke – der Querschnitt reicht von Malerei über Textinstallationen bis hin zu Fotografie- und Video-Kunst. Die Vernissage findet am **Mittwoch, 2. Oktober, 19 Uhr**, statt. Die Ausstellung ist jeweils **Freitag, 15 bis 18 Uhr**, sowie **Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr**, geöffnet.

Weitere Informationen unter www.badstrasse8.

GRÜNER MARKT

Die Stadt Fürth sucht für die **Gebäudewirtschaft** zum frühestmöglichen Zeitpunkt

Objektbetreuer (w/m/d)
zur Betreuung unterschiedlicher Objekte im Stadtgebiet Fürth

- EGr 5 und EGr 6 TVöD / Vollzeit / unbefristet
- Ausbildung: Abschluss einer bauhandwerklichen Berufsausbildung, bevorzugt Elektriker, Sanitärinstallateur, Heizungsbauer, Schreiner oder Schlosser (w/m/d)

Bewerben Sie sich bitte bis 30. September 2019 online unter **www.fuerth.de/karriere**

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-3462.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.
Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Die Stadt Fürth sucht für das **Jobcenter Fürth Stadt** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter 1 (w/m/d)
Leistungsgewährung im Bereich SGB II

- in Vollzeit / befristet für zwei Jahre
- EGr 9a TVöD bzw. BGr A9 BayBesG

Bewerben Sie sich bitte bis 4. Oktober 2019 online unter **www.fuerth.de/karriere**

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 75 03-300 bzw. -325.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.
Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

PUSCHNER Steuerberatung

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt in **Vollzeit** eine engagierte

Steuerfachangestellte (m/w/d)
oder **Bilanzbuchhalter (m/w/d)**.

Sie sind vertraut mit der Datev-Umgebung zur Bearbeitung von FiBu, Lohn, Abschlüssen und Steuererklärungen für unsere weitgehend kleinen und mittelständischen Mandanten.
Es erwartet Sie ein aufgeschlossenes, motiviertes kleines Team mit flacher Hierarchie.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen **postalisch** oder gerne auch **per E-Mail** an:

Dipl.-Kfm.
Matthias Puschner
Steuerberater
Maxtorgraben 3
90409 Nürnberg

Telefon 0911 36 40 11
info@puschner-stb.de
www.puschner-steuerberatung.de

Stadt Fürth
Fürth freut sich auf Dich!

Die Stadt Fürth sucht Auszubildende als

Verwaltungsfachangestellte
Fachrichtung Kommunalverwaltung (w/m/d)

ab 1. September 2020

Du hast spätestens zum Ausbildungsbeginn den qualifizierenden Mittelschulabschluss bzw. den mittleren Schulabschluss erreicht, dann:

Mach das Beste aus Deinen Talenten und gestalte aktiv die Zukunft unserer Stadt!

Bewirb Dich bis zum 22. Oktober 2019 online unter www.fuerth.de/karriere.

Weitere Informationen findest Du im Internet.
Diese sind Bestandteil der Stellenausschreibung.
Bei Fragen stehen wir gerne telefonisch unter (0911) 974-1342 zur Verfügung.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.
charta der vielfalt UNTERZEICHNET

KLEINANZEIGEN

Automobile/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf.
Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Gesundheit & Wellness

Podologie Alvin Frauenknecht
Krankenkassenzulassung
Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32, 0911/ 7048234, 0163/3153196

Systemische Familienaufstellung, Einzeln/Gruppe, Ausbildung, Coaching, Mediation, Konfliktlösungen
www.haraldkriegbaum.com
Tel. 7670913

Qi Gong zum Entspannen und präventiv. Mit Kassenzulassung. 0176 842 96091 oder www.zentrum-qigong.de

Einzel- und Paartherapie
Diplom-Psychologe
0911 130 344 91
www.wolfgang-roth.com

Traumatherapie / EMDR
Diplom-Psychologe
0911 130 344 91
www.wolfgang-roth.com

Lebe Deine Weiblichkeit
Seminar v. 18.-20.10.2019
Coaching Sonja Gmeiner
www.licht-liebe-einssein.de Info unter 0173-1975547

Gesundheit durch die Heilkraft der Natur Andrea Danzer Tel 0157 7389 2369
www.energien-der-seele.de

Spirituelle Familienaufstellung
Bring Frieden in Deine Familie, Termine auf www.licht-liebe-einssein.de
Sonja G. 0173-1975547

Lomi Lomi, Ganzkoerper, Chakra Energie Massage, 60 Euro pro Stunde, 0163 7751278

SICH TANZEN(D) ERLEBEN
Kurs Selbsterfahrung, Nachsorge Persönlichkeitsentwicklung
www.biografiebewegt.de/tanz

Meditation sonntags 14 tägig
Gemeinsam sitzen wir leichter
Erfahrene Leiterin & Dozentin
www.biografiebewegt.de

Geschäftsempfehlungen

Fachanwältin für Familienrecht berät Sie über alle Folgen von Trennung u. Scheidung: Ehegatten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis brutto € 214,–. RA Helmling Tel. 78098656.

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,–. RA Helmling Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit 1987.
Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer.Tel. 771314 www.gartenpflege-morawski.de

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel 0911 75 67 670. **www.itservice-fuerth.de**

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel. 0911/3685562

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanierung.de

Malermeister Norbert Schlicht
info@maler-schlicht.de
Tel.: 0170-4127026

Fränkische Tracht und mehr für Sie und Ihn in Maßanfertigung Tel. 09851 9980330
www.kleiderstolz.de

Kanalsanierung u. Rohrsanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Fallleitungen – Kanalortung, Hohlraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeitsnachweis und Kanalinspektion.
Tel. 0911/41 75 77
Fax 0911-941 99 84
info@subway-rohrsanierung.de

Arbeitsrechtliche Erstberatung durch Fachanwalt für Arbeitsrecht zum Festpreis von 100.- € brutto. Rechtsanwalt Engelbrecht. Tel. 7230748

Beziehungswochen - Jetzt Eckbänke, und Stühle beziehen. Polsterei Kühn, Vacher Str. 460, Vach, Tel. 76 12 32 u. www.polsterei-kuehn.de

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Stellenmarkt

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst, Büro und Praxis
Tel: 017631095993

Helfer für Gartenarbeiten - gelernt oder ungelernt gesucht, spätere Firmenübernahme möglich, Näheres ab 17 Uhr unter Telefon 0911 75 59 27.

Verschiedenes

BRIDGE 1. Bridge-Club Nürnberg-Fürth e.V., Hintermayrstr.28, Nbg.: Kostenfreier Informationstag am Sa, 05. Oktober 2019 von 15 bis 17 Uhr: Schauen Sie beim Spielen zu bzw. nehmen Sie die Karten in die Hand - erfahren Sie den Reiz des Bridgespiels - auch bei Gesprächen mit Kaffee und Kuchen

Basar für Kinderkleidung und Spielsachen im Pfarrzentrum St. Heinrich, Samstag, 28. Sept. 2019 von 14 bis 17 Uhr, Sonnenstraße 21, 90763 Fürth. Infos unter 0911/718488 sowie Tischreservierung.

Kinderbasar Christkönig, Samstag, 12.10. von 9 - 11 Uhr Friedrich-Ebert-Str. 5, Fürth, U-Bahn Klinikum Tel: 0175-5641783

Immobilien

Kleine 1-2 Zimmer Wohnung zum Kauf von Privat gesucht. Gerne auch renovierungsbedürftig Tel.: 0911/14885264

Familie sucht Haus von privat in ruhiger, grüner Lage in Fürth mit Garten, gerne auch älteres Haus! 017621644537

Marktplatz

Suche Schallplatten und CDs! Keine Klassik und keine Volks-Musik. Tel.: 0911-7499259

IMPRESSUM

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion
Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder, Alexandra Meisel, Britt Hungele, Willi Ebersberger

Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck
Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Österholzstraße 9, 99428 Nohra

Verteiler
Direktwerbung Franken, Telefon 969 81 10

Layout und Anzeigen
herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911-976 40 79 66
Fax 0911-976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

DIE *heißesten* PREISE DER REGION

BLANCO BORA SIEMENS NEFF nobilia Miele LIEBHERR

SIEMENS
GERÄTE INKLUSIVE

Küche **PREISGLEICH** umplanbar.[3)]

LACKLAMINAT, HOCHGLANZ

GRIFFLOS

Inkl. Induktionskochfeld mit Muldenlüftung

INKLUSIVE
- ✓ Kühlautomat mit 4*-Fach (A⁺)[2)] Siemens KI24LV52
- ✓ Einbaubackofen (A)[2)] Siemens HB510ABR1
- ✓ Induktionskochfeld mit Muldenlüftung (A)[2)] Silverline FLIK 854 ES
- ✓ Edelstahl-Einbauspüle Blanco Flex Mini

WINKELKÜCHE MIT SIEMENS-MARKENGERÄTEN,
Fronten in Lacklaminat, Alpinweiß Hochglanz | Arbeitsplatte aus Kunststoffoberflächen in Schwarzbeton Nachbildung | Ansatztisch aus Kunststoffoberflächen in Eiche Provence Nachbildung | inkl. Markeneinbaugeräte | Maße ca. 280x185x190 cm. Geschirrspüler vollintegriert (A⁺)[2)] Siemens SN614X00AE gegen Mehrpreis.

~~6118,-~~**

2998,-*

SIE SPAREN 51%

BIS ZU **72%**[1)] **RABATT** AUF KÜCHEN

* Alle Preise sind Abholpreise, Lieferung und Montage gegen geringen Mehrpreis. Der angegebene Preis bezieht sich ausschließlich auf die im Artikeltext beschriebene Ausführung. ** Bisheriger Originalverkaufspreis. [1)] Nur auf frei geplante Küchen. [2)] Für die im Prospekt dargestellten Elektrogeräte gelten folgende Spektren der Energieeffizienzklassen: Kühl- und Gefriergeräte, Geschirrspüler und Backöfen A+++ bis D, Dunstabzugshauben A++ bis E. [3)] Siehe Seite 02/03.

Flamme®
KÜCHEN + MÖBEL

Flamme Möbel Fürth GmbH & Co. KG
Hardstraße 80 • 90766 Fürth
09 11/7 59 09 - 0 info@flamme-fuerth.de
www.flamme.de